

taurus

Amazonia

Humidificador

Humidificador

Humidifier

Humidificateur

Befeuchter

Umificatore

Humidificador

Luchtbevochtiger

Nawilżacz powietrza

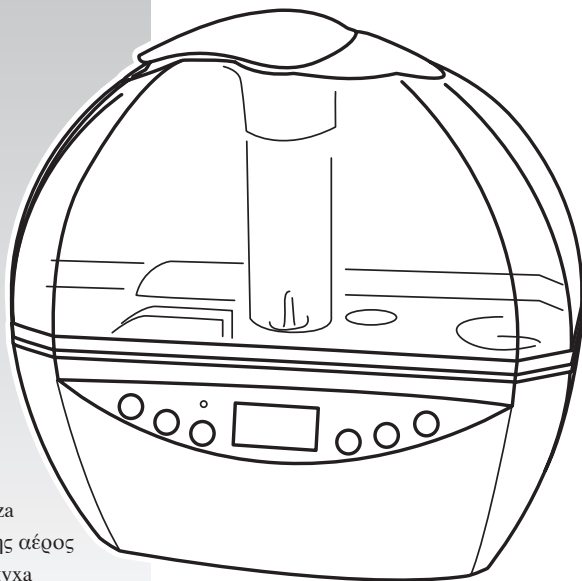
Συσκευή ύγρανσης αέρος

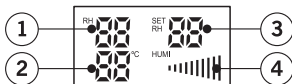
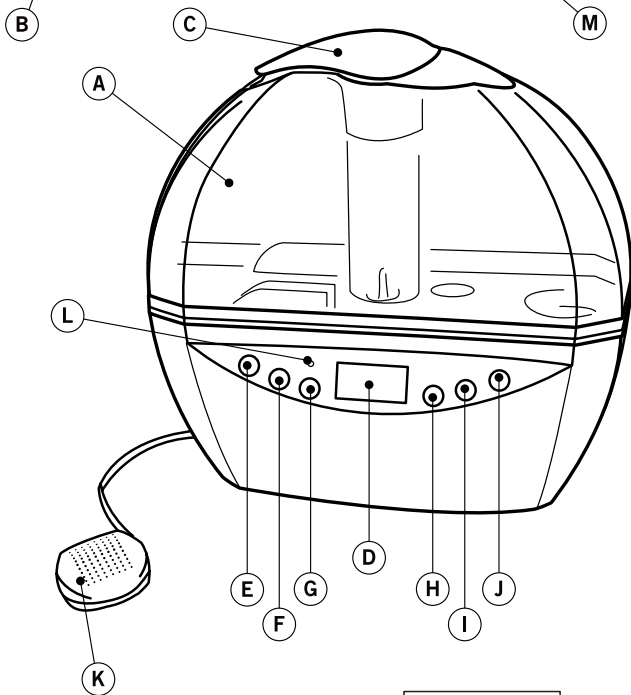
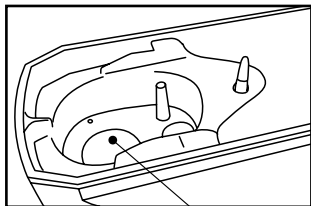
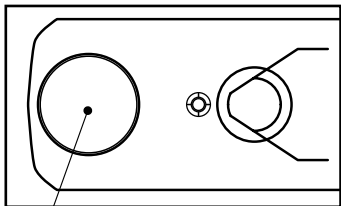
Увлажнитель воздуха

Umificator

Овлажнитель

جهاز ترطيب





Humidificador Amazonia



Distinguido cliente:

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca TAURUS.

Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

Descripción

- A Depósito extraíble
- B Tapón depósito
- C Difusor
- D Pantalla digital
- E Botón marcha/paro
- F Botón función ionización
- G Botón función lámpara decorativa.
- H Botón Menú
- I Botón “-“
- J Botón “+”
- K Sensor externo Humedad/ Temperatura
- L Piloto de Funcionamiento
- M Cavidad Interna

- 1 Indicador Humedad Relativa ambiental.
- 2 Indicador Temperatura ambiental.
- 3 Indicador Humedad Relativa objetivo.
- 4 Indicador Potencia



Consejos y advertencias de seguridad

- Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores

consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

Entorno de uso o trabajo:

- El aparato debe utilizarse y colocarse sobre una superficie plana y estable.

Seguridad eléctrica:

- No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.
- Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.
- Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características y el selector de voltaje coincide con el voltaje de red.
- La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
- Usar el aparato solamente con el conector eléctrico específico, suministrado.
- No utilizar ni guardar el aparato a la intemperie.
- Si alguna de las envolventes del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.
- No utilizar el aparato si ha caído, si hay señales visibles de daños, o si existe fuga.
- No utilizar el aparato en las inmediaciones de una bañera, una ducha o una piscina.
- No utilizar el aparato con las manos o los pies húmedos, ni con los pies

descalzos.

- No forzar el cable eléctrico de conexión. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
- No enrollar el cable eléctrico de conexión alrededor del aparato.
- No dejar que el cable eléctrico de conexión quede atrapado o arrugado.
- Verificar el estado del cable eléctrico de conexión. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.
- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.

Utilización y cuidados:

- Antes de cada uso, desenrollar completamente el cable de alimentación del aparato.
- No poner el aparato en marcha sin agua.
- No usar el aparato si su dispositivo de puesta en marcha/paro no funciona.
- No mover o desplazar el aparato mientras esté en funcionamiento.
- No utilizar el aparato inclinado, ni darle la vuelta.
- Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico, no para uso profesional o industrial.
- Este aparato no es un juguete. Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no juegen con el aparato.
- Este aparato está pensado para que lo usen adultos. No permitir que lo usen personas no familiarizadas con este tipo de producto, personas discapacitadas o niños.
- Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas discapacitadas.

- Utilizar el aparato solamente con agua.
- No utilizar nunca líquidos que estén hirviendo.
- Comprobar que la tapa esté perfectamente cerrada antes de poner en marcha el aparato.
- Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.



Modo de empleo

Llenado de Agua:

- Es imprescindible haber llenado previamente el depósito con agua antes de poner el aparato en marcha.
- Extraer el depósito del aparato.
- Abrir el tapón del depósito.
- Llenar el depósito con agua fría.
- Cerrar el tapón del depósito, asegurándose que este debidamente apretado.
- Volver a colocar el depósito en su alojamiento., asegurándose que este debidamente encajado.
- Situar de nuevo el recipiente en su base.

Uso:

- Desenrollar completamente el cable antes de enchufar.
- Enchufar el aparato a la red eléctrica.
- El piloto luminoso (L) se iluminará
- Orientar el difusor del aparato para humidificar hacia la dirección deseada.
- Poner el aparato en marcha, accionando el botón marcha/paro.
- Seleccionar la potencia deseada. Mediante los botones “+” (J) y “-“ (I).

Una vez el aparato está en marcha para activar la función ionización pulsar el botón de función ionización (F). Cuando esta función esté activada en la pantalla aparecerá la inscripción "ION".

Función luz:

- El aparato dispone de la función luz, que permite iluminar la estancia con una luz que va cambiando gradualmente de color. Para activar y desactivar esta función pulsar el botón Función Lámpara Decorativa (G).

Control Electrónico de potencia:

- Se puede controlar la potencia del aparato, simplemente pulsando sobre los botones "+" (J) y "-" (I). A medida que se vaya aumentado la potencia con el botón "+" (J) y disminuyendo con el botón "-" (I) la potencia se verá reflejada en la pantalla digital.

- El aparato permite conocer la temperatura ambiental del momento en grados centígrados o en grados Fahrenheit. Para escoger el tipo de medida pulsar el botón "Menu" (H) hasta que el indicador de temperatura ambiental (2) parpadee, a continuación pulsar los botones "+" (J) o "-" (I) hasta que en la pantalla aparezca la temperatura ambiental en la medida deseada.

- Para programar el nivel de humedad relativa deseada pulsar el botón "Menu" (H) hasta que el indicador de humedad relativa ambiental objetivo (3) parpadee, a continuación pulsar los botones "+" (J) o "-" (I) hasta que en la pantalla aparezca la humedad relativa ambiental deseada.

- Si la humedad relativa ambiental

es menor a la humedad relativa objetivo el humidificador se pondrá en funcionamiento hasta alcanzarla.

Una vez finalizado el uso del aparato:

- Parar el aparato, accionando el botón marcha/paro.
- Desenchufar el aparato de la red eléctrica.
- Retirar el agua del depósito.
- Retirar el agua del interior del aparato.
- Limpiar el aparato

Protector térmico de seguridad:

- El aparato dispone de un dispositivo térmico de seguridad que protege el aparato de cualquier sobrecalentamiento.

Limpieza

- Desenchufar el aparato de la red y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza.

- Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después.

- No utilizar disolventes, ni productos con un factor ph ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.

- No deje entrar agua u otro líquido por las aberturas de ventilación para evitar daños en las partes operativas interiores del aparato.

- No sumergir el aparato en agua u otro líquido, ni ponerlo bajo el grifo.

- No sumergir el conector en agua u otro líquido ni ponerlo bajo el grifo.

- Limpiar periódicamente la cavidad interna (M) para evitar incrustaciones calcáreas que podrían dañar el buen funcionamiento del producto.

Tratamiento de las incrustaciones calcáreas:

- Para un perfecto funcionamiento del aparato, éste deberá estar libre de incrustaciones de cal o magnesio, originadas por el uso de aguas de alta dureza.
- Para evitar este tipo de problema se recomienda el uso de agua destilada.
- Para evitar este tipo de problema se recomienda el uso de aguas de baja mineralización calcárea o magnésica.
- En todo caso, si no es posible el uso del tipo de agua recomendado anteriormente, deberá proceder periódicamente a un tratamiento de descalcificación del aparato, con una periodicidad de:
 - Cada 6 semanas si el agua es "muy dura".
 - Cada 12 semanas si el agua es "dura".
- Para ello deberá usar un producto antical específico para este tipo de aparato.
- No se recomiendan soluciones caseras, tal como el uso de vinagre, en los tratamientos de descalcificación del aparato.

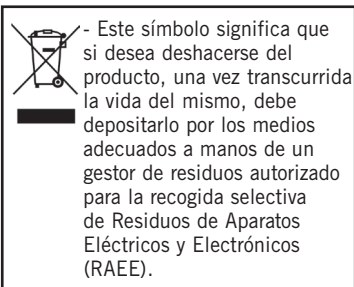
Anomalías y reparación

- En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.
- Si la conexión red está dañada, debe ser substituida, proceder como en caso de avería.
- Este aparato ha sido llenado con una cantidad y calidad de aceite determinadas, por tanto la sustitución o rellenado de aceite en caso de aparecer

una fuga, debe realizarlo un Servicio de Asistencia Técnica autorizado.

Ecología y reciclabilidad del producto

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.
- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.



Este aparato cumple con la Directiva 2006/95/EC de Baja Tensión y con la Directiva 2004/108/EC de Compatibilidad Electromagnética.

Humidificador Amazonia

i Benvolguts clients,
Us agraïm que us hàgiu decidit a
comprar un producte de la marca
TAURUS.

La seva tecnologia, disseny i
funcionalitat, i el fet d'haver superat
les normes de qualitat més estrictes, us
garantiran una satisfacció total durant
molt de temps.

Descripció

- A Dipòsit extraïble
- B Tapa dipòsit
- C Difusor
- D Pantalla digital
- E Botó d'engegada/aturada
- F Botó funció ionització
- G Botó funció llum decoratiu
- H Botó Menú
- I Botó "-"
- J Botó "+"
- K Sensor extern Humitat/Temperatura
- L Pilot de Funcionament
- M Cavitat Interna

- 1 Indicador Humitat Relativa ambiental.
- 2 Indicador Temperatura ambiental.
- 3 Indicador Humitat Relativa objectiu.
- 4 Indicador de potència

! Consells i advertiments de seguretat

- Abans d'engegar l'aparell, llegiu
atentament aquest full d'instruccions i
conserveu-lo per a consultes posteriors.
La no-observació i l'incompliment
d'aquestes instruccions podria donar

com a resultat un accident.

Àmbit d'ús o de treball:

- L'aparell s'ha d'utilitzar i col·locar
sobre una superfície plana i estable.

Seguretat elèctrica:

- No utilitzeu l'aparell amb el cable
elèctric o la clavilla malmesos.
- Abans de connectar l'aparell a la
xarxa, verifiqueu que el voltatge que
s'indica a la placa de característiques
coincideix amb el voltatge de xarxa.
- Abans de connectar l'aparell a la
xarxa, verifiqueu que el voltatge que
s'indica a la placa de característiques i
el selector de voltatge coincideixen amb
el voltatge de xarxa.
- La clavilla de l'aparell ha de coincidir
amb la base elèctrica de la presa de
corrent. No modifiqueu mai la clavilla.
No useu adaptadors de clavilla.
- Utilitzeu l'aparell només amb
el connector elèctric específic
subministrat.
- No utilitzeu ni deseu l'aparell a la
intempèrie.
- Si algun dels embolcalls de l'aparell
es trenca, desconecteu l'aparell
immediatament de la xarxa per evitar la
possibilitat d'un xoc elèctric.
- No utilitzeu l'aparell si ha caigut, si
hi ha senyals visibles de danys o si hi
ha una fuga.
- No utilitzeu l'aparell a prop d'una
banyera, una dutxa o una piscina.
- No utilitzeu l'aparell amb les mans o
els peus humits ni descalços.
- No forceu el cable elèctric. No useu
mai el cable elèctric per aixecar,
transportar o desendollar l'aparell.
- No enrotlleu el cable elèctric de

connexió al voltant de l'aparell.

- No deixeu que el cable elèctric de connexió quedi atrapat o arrugat.
- Verifiqueu l'estat del cable elèctric de connexió. Els cables malmesos o enredats augmenten el risc de xoc elèctric.
- No toqueu mai la clavilla de connexió amb les mans molles.

Utilització i cura:

- Abans de cada ús, desenrotlleu completament el cable d'alimentació de l'aparell.
- No engegueu l'aparell sense aigua.
- No useu l'aparell si el dispositiu d'engegada/aturada no funciona.
- No moveu o desplaceu l'aparell mentre estigui en funcionament.
- No utilitzeu l'aparell inclinat ni li doneu la volta.
- Aquest aparell està pensat únicament per a ús domèstic, no per a ús professional o industrial.
- Aquest aparell no és una joguina. Els nens han d'estar sota vigilància per assegurar-se que no juguin amb l'aparell.
- Aquest aparell està pensat perquè l'utilitzin persones adultes. No permeteu que l'utilitzin persones no familiaritzades amb aquest tipus de producte, persones discapacitades o nens.
- Deseu aquest aparell fora de l'abast dels nens i/o persones discapacitades.
- Utilitzeu l'aparell només amb aigua.
- No utilitzeu mai líquids que estiguin bullint.
- Comproveu que la tapa estigui perfectament tancada abans d'engegar l'aparell.

- Una utilització inadequada o en desacord amb les instruccions d'ús suposa un perill i anul·la la garantia i la responsabilitat del fabricant.



Instruccions d'ús

Ompliment d'Aigua:

- És imprescindible haver omplert prèviament el dipòsit amb aigua abans de posar en marxa l'aparell.
- Extraieu el dipòsit de l'aparell.
- Obriu la tapa del dipòsit.
- Ompliu el dipòsit amb aigua freda.
- Tanqueu la tapa del dipòsit i assegureu-vos que està degudament fixada.
- Torneu a col·locar el dipòsit al seu allotjament i assegureu-vos que està correctament encaixat.
- Torneu a col·locar el recipient a la base.

Ús:

- Desenrotlleu completament el cable abans d'endollar-lo.
- Endol·leu l'aparell a la xarxa elèctrica.
- El pilot lluminós (L) s'il·luminarà
- Orienteu el difusor de l'aparell per humidificar cap a la direcció desitjada.
- Engegueu l'aparell accionant el botó d'engegada/aturada.
- Seleccioneu la potència desitjada mitjançant els botons "+" (J) y "-" (I). Amb l'aparell en marxa, premeu el botó de la funció ionització (F) per activar la funció ionització. Quan estigui activada, a la pantalla apareixerà la inscripció "ION".

Funció llum:

- L'aparell disposa de la funció llum,

que permet il·luminar l'estança amb una llum que va canviant gradualment de color. Per activar i desactivar aquesta funció premeu el botó Funció Llum Decoratiu (G).

Control electrònic de potència:

- És possible controlar la potència de l'aparell simplement prement els botons "+" (J) i "-" (I). A mesura que es vagi incrementant la potència amb el botó "+" (J) i disminuint amb el botó "-" (I), el nivell de potència apareixerà indicat a la pantalla digital.

- L'aparell permet conèixer la temperatura ambiental del moment en graus centígrads o graus Fahrenheit. Per escollir el tipus d'unitat de mesura premeu el botó "Menú" (H) fins que l'indicador de temperatura ambiental (2) parpellegi, i seguidament premeu els botons "+" (J) o "-" (I) fins que a la pantalla aparegui la temperatura ambiental amb la mesura desitjada.

- Per programar el nivell d'humitat relativa desitjada premeu el botó "Menu" (H) fins que l'indicador d'humitat relativa ambiental objectiu (3) parpellegi, i seguidament premeu els botons "+" (J) o "-" (I) fins que a la pantalla aparegui la humitat relativa ambiental desitjada.

- Si la humitat relativa ambiental és inferior a la humitat relativa objectiu, l'humidificador es posarà en funcionament fins a assolir la humitat objectiu.

Un cop finalitzat l'ús de l'aparell:

- Atureu l'aparell prement el botó d'engegada/aturada.
- Desendolieu l'aparell de la xarxa

elèctrica.

- Buideu l'aigua del dipòsit.
- Buideu l'aigua de l'interior de l'aparell.
- Netegeu l'aparell.

Protector tèrmic de seguretat:

- L'aparell disposa d'un dispositiu tèrmic de seguretat que el protegeix de qualsevol sobreescalfament.



Neteja

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa i deixeu-lo refredar abans de netejar-lo.

- Netegeu l'aparell amb un drap humit impregnat amb unes gotes de detergent i després eixugueu-lo.

- Per netejar l'aparell, no utilitzeu dissolvents ni productes amb un factor pH àcid o bàsic, com el lleixiu, ni productes abrasius.

- No deixeu entrar aigua ni cap altre líquid a través de les obertures de ventilació per evitar danys a les parts operatives interiors de l'aparell.

- No submergeu l'aparell en aigua ni en cap altre líquid, ni el poseu sota l'aixeta.

- No submergeu el connector en aigua ni en cap altre líquid, ni el poseu sota l'aixeta.

- Netegeu periòdicament la cavitat interna (M) a fi d'evitar possibles incrustacions calcàries que podrien danyar el correcte funcionament del producte.

Tractament de les incrustacions calcàries:

- Per a un perfecte funcionament de l'aparell, aquest ha d'estar lliure d'incrustacions de calç o magnesi,

originades per l'ús d'aigües d'alta duresa.

- Per tal d'evitar aquest tipus de problema es recomana l'ús d'aigua destil·lada.

- Per tal d'evitar aquest tipus de problema, es recomana l'ús d'aigües de baixa mineralització calcària o magnèsica.

- En tot cas, si no és possible l'ús del tipus d'aigua recomanat anteriorment, s'haurà de procedir periòdicament a un tractament de descalcificació de l'aparell, amb una periodicitat de:

- Cada 6 setmanes si l'aigua és "molt dura".

- Cada 12 setmanes si l'aigua és "dura".

- Per a això caldrà utilitzar un producte anticalç específic per a aquest tipus d'aparell.

- No es recomanen solucions casolanes, com per exemple l'ús de vinagre, en els tractaments de descalcificació de l'aparell.



Anomalies i reparació

- En cas d'avaría, porteu l'aparell a un servei d'assistència tècnica autoritzat. No intenteu desmuntar-lo o reparar-lo perquè podria ser perillós.

- Si la connexió a la xarxa està malmesa, cal substituir-la i actuar com en cas d'avaría.

- Aquest aparell ha estat omplert amb una quantitat i qualitat d'oli determinades, i per aquest motiu, ha de ser un servei d'assistència tècnica autoritzat qui s'encarregui de a terme les operacions de substitució o reompliment de l'oli en cas de detectar-se una fuga.

Ecologia i reciclabilitat del producte

- Els materials que componen l'envàs d'aquest electrodomèstic estan integrats en un sistema de recollida, classificació i reciclatge. Si us en voleu desfer, utilitzeu els contenidors públics adequats per a cada tipus de material.

- Aquest producte està exempt de concentracions de substàncies que es puguin considerar perjudicials per al medi ambient.



- Aquest símbol significa que si es vol desfer del producte, un cop exhaurida la vida de l'aparell, l'ha de dipositar, a través dels mitjans adequats, a mans d'un gestor de residus autoritzat per a la recollida selectiva de Residus d'Aparells Elèctrics i Electrònics (RAEE).

Aquest aparell compleix la Directiva 2006/95/EC de Baixa Tensió i la Directiva 2004/108/EC de Compatibilitat Electromagnètica.

Humidifier Amazonia



Dear Customer,

Many thanks for choosing to purchase a TAURUS brand product.

Its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, ensures it will give you full satisfaction for a very long time.

Description

- A Extractable deposit
- B Deposit lid
- C Diffuser
- D Digital screen
- E On/off button
- F Ionisation function button
- G Decorative light function button
- H Menu button
- I “-” Button
- J “+” Button
- K Humidity/temperature external sensor
- L Operating pilot light
- M Inside cavity

- 1 Indicator of humidity relative to room temperature
- 2 Indicator of room temperature
- 3 Indicator of humidity relative to objective
- 4 Power indicator



Safety advice and cautions

- Read these instructions carefully before switching the appliance on and keep them for future consultation. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.

Use or working environment:

- The appliance must be used and placed on a flat, stable surface.

Electrical safety:

- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- Ensure that the voltage indicated on the nameplate matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- Ensure that the voltage indicated on the nameplate and voltage selector matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
- Only use the appliance with the specific electronic connector provided.
- Do not use or store the appliance outdoors.
- If any of the appliance's casing breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not use the appliance if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
- Do not use the appliance near bathtubs, showers or swimming pools.
- Do not use the appliance with damp hands or feet, or when barefooted.
- Do not force the electrical connection wire. Never use the electric wire to lift up, carry or unplug the appliance.
- Do not wrap the power cord around the appliance.
- Ensure that the electric cable does not get trapped or tangled.
- Check the state of the electrical connection cable. Damaged or tangled cables increase the risk of electric

shock.

- Do not touch the plug with wet hands.

Use and care:

- Fully unroll the appliance's power cable before each use.
- Do not switch the appliance on without water.
- Do not use the appliance if the on/off switch does not work.
- Do not move the appliance while in use.
- Do not use the appliance if it is tipped up and do not turn it over.
- This appliance is for household use only, not professional or industrial use.
- This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is intended for adult use. Ensure that this product is not used by the disabled, children or people unused to its handling.
- This appliance should be stored out of reach of children and/or the disabled.
- Only use water with the appliance.
- Never use boiling liquids.
- Check that the lid is closed properly before starting the appliance.
- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.



Instructions for use

Filling with water:

- You must fill the water compartment before turning on the appliance.
- Extract the appliance deposit.
- Open the deposit lid.
- Fill the deposit with cold water.
- Close the deposit lid, making sure

that it is tightly shut.

- Put the deposit back on its stand, ensuring that it is correctly positioned.
- Put the container back onto its base.

Use:

- Unroll the cable completely before plugging it in.
- Connect the appliance to the mains.
- The pilot light (L) will light up.
- Turn the appliance diffuser to humidify in the desired direction
- Turn the appliance on, pressing the on/off button.
- Select the desired power using the buttons "+" (J) y "-" (I).

To activate the ionisation function, once the appliance is turned on, press the ionisation function (F). When this function is activated the letters "ION" will appear on the screen.

Light function:

- The appliance has a light function, which enables a light to come on that gradually changes colour. To activate and deactivate this function press the Decorative Light Function button (G).

Electronic Power Control:

- The power level of the appliance can be easily controlled by pressing the buttons "+" (J) y "-" (I). As the power increases "+" (J) or decreases "-" (I) the power level will be reflected on the digital screen.
- The appliance displays the current room temperature in Celsius or in Fahrenheit. To choose the measurement, press the "Menu" (H) button until the room temperature indicator (2) flashes. Following this, press the buttons "+" (J) o "-" (I) until

the room temperature appears on the screen in the selected measurement.

- To program the desired relative humidity level press the "Menu" (H) button until the objective relative room temperature (3) flashes. Then press the buttons "+" (J) or "-" (I) until the desired relative room temperature humidity appears on the screen.
- If the relative room temperature humidity is less than the objective relative humidity, it will begin to function until the objective humidity is reached.

Once you have finished using the appliance:

- Turn the appliance off, using the on/off switch.
- Unplug the appliance from the mains.
- Remove the water from the deposit.
- Remove the water from the inside of the appliance.
- Clean the appliance.

Temperature safety protector:

- The device has a temperature safety protector, which protects the device from overheating.

Cleaning

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Do not let water or any other liquid get into the air vents to avoid damage to

the inner parts of the appliance.

- Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.
- Never submerge the connector in water or any other liquid or place it under running water.
- Periodically clean the inside cavity (M) to avoid lime scale incrustations that may prevent the appliance from functioning correctly.

How to deal with lime scale incrustations:

- For the appliance to work correctly it should be kept free of lime scale or magnesium incrustations caused by the use of hard water.
- To prevent this kind of problem, we recommend the use of distilled water.
- To prevent this kind of problem, we recommend the use of water with low lime or magnesium mineralisation.
- However, if it is not possible to use the kind of water recommended above, you should periodically remove the lime scale from the appliance:
 - Every 6 weeks if the water is "very hard".
 - Every 12 weeks if the water is "hard".
- A specific anti lime scale product suitable for the appliance should be used.
- Homemade solutions are not recommended in the descaling of this appliance, such as the use of vinegar.

Anomalies and repair

- Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.

- If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in the case of damage.

- This appliance has been filled with a specific quantity of determinate oil types. An authorised technician from the Technical Assistance Service should carry out the substitution or refill of this oil, in case of a leak.

Ecology and recyclability of the product

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public containers for each type of material.

- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.



- This symbol means that; should you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of Waste from Electric and Electronic Appliances (WEEA).

This appliance complies with Directive 2006/95/EC on Low Voltage and Directive 2004/108/EC on Electromagnetic Compatibility.

Humidificateur Amazonia



Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi d'acheter un produit de la marque TAURUS.

Sa technologie, sa conception et sa fonctionnalité, ainsi que le fait qu'il réponde aux normes de qualité les plus strictes, vous garantissent une satisfaction à long terme.

Description

- A Réservoir extractible
 - B Bouchon du réservoir
 - C Diffuseur
 - D Écran numérique
 - E Interrupteur de mise sous/hors tension
 - F Bouton fonction ionisation
 - G Bouton fonction lampe décorative.
 - H Bouton menu
 - I Bouton « - »
 - J Bouton « + »
 - K Capteur externe Humidité / Température
 - L Voyant lumineux de mise en marche
 - M Cavité Interne
- 1 Indicateur d'humidité relative ambiante.
 - 2 Thermomètre ambiant.
 - 3 Indicateur d'humidité relative objectif.
 - 4 Indicateur de puissance



Conseils et mesures de sécurité

- Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil sous tension et la conserver pour toute consultation ultérieure.

La non observation et application de ces instructions peuvent entraîner un accident.

Environnement d'utilisation ou de travail :

- L'appareil doit être utilisé et placé sur une surface plane et stable.

Sécurité électrique :

- Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.
- Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui du secteur.

- Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique et le sélecteur de voltage correspond avec celui du secteur.

- La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.

- Utiliser l'appareil uniquement avec la connexion électrique spécifique, fournie.

- Ne pas exposer l'appareil aux intempéries.

- Si une des enveloppes protectrices de l'appareil se rompt, débrancher immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout choc électrique.

- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il y a des signes visibles de dommages ou en cas de fuite.

- Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains ou les pieds humides, ni les

pieds nus.

- Ne pas forcer le câble électrique de connexion. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.

- Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil.

- Éviter que le câble électrique de connexion ne se coince ou ne s'emmêle.

- Vérifier l'état du câble électrique de connexion. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

- Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.

Utilisation et précautions :

- Avant chaque utilisation, dérouler complètement le câble d'alimentation de l'appareil.

- Ne jamais mettre en marche l'appareil sans eau.

- Ne pas utiliser l'appareil si son dispositif de mise en marche/arrêt ne fonctionne pas.

- Ne pas faire bouger ou déplacer l'appareil en cours de fonctionnement.

- Ne pas utiliser l'appareil alors qu'il est incliné, ni le retourner.

- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non professionnel ou industriel.

- Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Cet appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Ne pas laisser des personnes non familiarisées avec ce type de produit, des personnes handicapées ou des enfants l'utiliser.

- Laisser l'appareil hors de portée

des enfants et/ou des personnes handicapées.

- Utiliser l'appareil seulement avec de l'eau.
- Ne jamais utiliser les liquides bouillants.
- Vérifier que le couvercle est parfaitement fermé avant de mettre en marche l'appareil.
- Toute utilisation inadéquate ou non conforme aux instructions d'utilisation comporte un risque, invalide la garantie et annule la responsabilité du fabricant.



Mode d'emploi

Remplissage d'eau :

- Il est indispensable de remplir au préalable le réservoir d'eau avant de mettre l'appareil sous tension.
- Extraire le réservoir de l'appareil.
- Ouvrir le bouchon du réservoir.
- Utiliser l'appareil seulement avec de l'eau froide.
- Fermer le bouchon du réservoir, en vous assurant de bien le serrer.
- Replacer le réservoir dans son logement, en s'assurant qu'il est correctement installé.
- Remettre le récipient sur sa base.

Utilisation :

- Dérouler entièrement le câble avant de brancher.
- Brancher l'appareil au secteur.
- Le voyant lumineux (L) s'allumera.
- Orienter le diffuseur de l'appareil pour humidifier vers la direction désirée.
- Mettre en marche l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
- Sélectionner la puissance désirée, à l'aide des boutons "+" (J) et "-" (I). Une fois l'appareil en marche, pour

activer la fonction ionisation, appuyer sur le bouton fonction ionisation (F).

Une fois que cette fonction s'activera, l'inscription "ION" apparaîtra sur l'écran.

Fonction lumière :

- L'appareil dispose de la fonction lumière, qui permet d'illuminer le salon d'une lumière qui change graduellement de couleur. Pour activer et désactiver cette fonction appuyer sur le bouton Fonction Lampe Décorative (G).

Contrôle électronique de puissance :

- On peut contrôler la puissance de l'appareil, en appuyant simplement sur les boutons "+" (J) et "-" (I). À mesure que l'on augmente la puissance avec le bouton "+" (J) et que l'on baisse avec le bouton "-" (I) la puissance se reflète sur l'écran numérique.
- L'appareil permet de connaître la température ambiante du moment, en degrés centigrades ou en degrés Fahrenheit. Pour choisir le type de mesure, appuyer sur le bouton "Menu" (H) jusqu'à ce que l'indicateur de température ambiante (2) clignote, ensuite appuyer sur les boutons "+" (J) ou "-" (I) jusqu'à ce que la température ambiante apparaisse sur l'écran sur la mesure désirée.
- Pour programmer le niveau d'humidité relative désirée appuyer sur le bouton "Menu" (H) jusqu'à ce que l'indicateur objectif d'humidité relative ambiante (3) clignote, ensuite appuyer sur les boutons "+" (J) ou "-" (I) jusqu'à ce que l'humidité relative ambiante désirée apparaisse sur l'écran.

- Si l'humidité relative ambiante est plus basse que l'humidité relative objectif, l'humidificateur se mettra en marche jusqu'à l'atteindre.

Lorsque vous avez fini de vous servir de l'appareil :

- Mettre l'appareil en mode stand-by, en appuyant sur le bouton fonctionnement/stand-by.
- Débrancher l'appareil du secteur.
- Retirer l'eau du réservoir.
- Retirer l'eau de l'intérieur de l'appareil.
- Nettoyer l'appareil.

Protecteur thermique de sûreté :

- L'appareil dispose d'un dispositif thermique de sûreté qui protège l'appareil de toute surchauffe.

Nettoyage

- Débrancher l'appareil du secteur et le laisser refroidir avant de procéder à toute opération de nettoyage.
- Nettoyer l'appareil en le frottant avec un chiffon humidifié imprégné de quelques gouttes de détergent puis le sécher.
- Ne pas utiliser de solvants ni de produits à pH acide ou basique tels que l'eau de javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas laisser pénétrer de l'eau ni aucun autre liquide par les ouvertures de ventilation afin d'éviter d'endommager les parties intérieures de l'appareil.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.
- Ne pas immerger le connecteur dans l'eau ou tout autre liquide, ni le passer

sous un robinet.

- Nettoyer périodiquement la cavité interne (M) pour éviter les incrustations calcaires qui pourraient abîmer le bon fonctionnement du produit.

Traitement contre les incrustations de calcaire :

- Pour un parfait fonctionnement de l'appareil, celui-ci doit être libre de toute incrustation de calcaire ou magnésium résultant de l'utilisation d'eau trop dure.
- Pour éviter ce type de problème, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau distillée.
- Pour éviter ce type de problème, il est recommandé d'utiliser des eaux faibles en minéraux calcaires ou en magnésium.
- Dans tous les cas, s'il n'est pas possible d'utiliser le type d'eau recommandé antérieurement, vous devrez procéder régulièrement à un détartrage de l'appareil, à la fréquence suivante :
 - Toutes les 6 semaines si l'eau est « très dure ».
 - Toutes les 12 semaines si l'eau est « dure ».
- Pour cela, il vous faudra utiliser un produit anti calcaire adapté à cet appareil.
- Les solutions maison, comme l'utilisation de vinaigre, pour les traitements de décalcification de l'appareil ne sont pas recommandées.

Anomalies et réparation

- En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique agréé. Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil ;

cela implique des risques.

- Si le branchement au secteur est endommagé, il doit être remplacé. Procéder alors comme en cas de panne.
- Cet appareil a reçu le remplissage, avec une quantité et qualité d'huile déterminées, ainsi la substitution ou remplissage d'huile en cas de fuite, devra être réalisé par un Service d'Assistance Technique autorisé.

Écologie et recyclage du produit

- Les matériaux dont l'emballage de cet appareil est constitué intègrent un programme de collecte, de classification et de recyclage. Si vous souhaitez vous en défaire, veuillez utiliser les conteneurs publics appropriés pour chaque type de matériel.
- Le produit ne contient pas de concentrations de substances considérées comme étant nocives pour l'environnement.



- Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous défaire du produit, une fois que celui-ci n'est plus utilisable, remettez-le, suivant la méthode appropriée, à un gestionnaire de déchets habilité pour la collecte sélective de déchets d'appareils électriques et électroniques (DAEE).

Cet appareil est conforme à la directive 2006/95/EC de basse tension ainsi qu'à la directive 2004/108/EC de compatibilité électromagnétique.

Befeuchter

Amazonia

i Sehr geehrter Kunde:
Wir danken Ihnen für Ihre Entscheidung, ein TAURUS Gerät zu kaufen.
Technologie, Design und Funktionalität dieses Gerätes, in Kombination mit der Erfüllung der strengsten Qualitätsnormen, werden Ihnen lange Zeit viel Freude bereiten.

Beschreibung

- A Ausziehbarer Behälter
- B Stöpsel Tank
- C Zerstäuber
- D Digitale Bildfläche
- E Ein/Aus-Knopf
- F Taste Ionisierungsfunktion
- G Funktionstaste dekorative Lampe.
- H Menütaste
- I Taste “-“
- J Taste “+“
- K Äußerer Feuchtigkeits-/Temperatursensor
- L Funktionskontrolle
- M Innerer Hohlraum

- 1 Anzeige Relative Umgebungsfeuchtigkeit.
- 2 Anzeige Umgebungstemperatur.
- 3 Anzeige Relative Zieltemperatur
- 4 Anzeige Leistung

! Sicherheitsempfehlungen und -hinweise

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig, bevor Sie das Gerät einschalten und bewahren Sie diese zum Nachschlagen zu einem späteren Zeitpunkt auf. Die Nichtbeachtung

dieser Gebrauchsanweisungen kann Unfälle zur Folge haben.

Anwendungs- oder Arbeitsumgebung:

- Das Gerät muss zu seinem Gebrauch auf einer ebenen und stabilen Fläche abgestellt werden.

Elektrische Sicherheit:

- Das Gerät darf nicht mit beschädigtem elektrischen Kabel oder Stecker verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie den Apparat an das Stromnetz anschließen.
- Bevor Sie das Gerät einstecken, überprüfen Sie die Voltangabe im Datenblatt und stellen Sie fest, ob die Volteinstellung am Gerät mit der Netzbeschickung übereinstimmt.
- Der Stecker des Geräts muss mit dem Steckdosentyp des Stromanschlusses übereinstimmen. Der Stecker darf nicht verändert werden. Verwenden Sie keine Steckeradapter.
- Das Gerät nur an den dafür bestimmten elektrischen Anschluss angeschlossen anwenden.
- Das Gerät nicht im Freien benutzen oder aufbewahren.
- Sollte ein Teil der Geräteverkleidung strapaziert sein, ist die Stromzufuhr umgehend zu unterbrechen, um die Möglichkeit eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.
- Das Gerät niemals in der Umgebung von Badewannen, Duschen oder

Schwimmbädern Benützen.

- Das Gerät darf nicht mit nassen Händen oder Füßen und auch nicht barfuß betätigt werden.
- Elektrische Kabel nicht überbeanspruchen. Elektrische Kabel dürfen nicht zum Anheben, Transportieren oder Ausstecken des Geräts benützt werden.
- Niemals das elektrische Anschlusskabel um das Gerät rollen.
- Achten Sie darauf, dass das elektrische Kabel nicht getreten oder zerknittert wird.
- Überprüfen Sie das elektrische Verbindungskabel. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko von elektrischen Schlägen.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit feuchten Händen.

Gebrauch und Pflege:

- Vor jedem Gebrauch des Geräts das Stromkabel vollständig auswickeln.
- Niemals das Gerät ohne Wasser einschalten.
- Benützen Sie das Gerät nicht, wenn die An-/Austaste nicht funktioniert.
- Bewegen oder verschieben Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Das Gerät darf weder schräg angewendet noch umgedreht werden.
- Dieser Apparat dient ausschließlich für Haushaltszwecke und ist für professionellen oder gewerblichen Gebrauch nicht geeignet.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder sollten überwacht werden, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch von Erwachsenen konzipiert. Vermeiden Sie

die Benutzung desselben durch Kinder, Behinderte oder Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind.

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Behinderten auf.
- Das Gerät nur mit Wasser gefüllt anwenden.
- Niemals kochende Flüssigkeiten anwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Deckel richtig verschlossen ist, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Unfachgemäßer Gebrauch oder die Nichteinhaltung der vorliegenden Gebrauchsanweisungen können gefährlich sein und führen zu einer vollständigen Ungültigkeit der Herstellergarantie.



Gebrauchsanweisung

Mit Wasser füllen:

- Der Behälter muss unbedingt mit Wasser gefüllt werden, bevor die Maschine in Gang gesetzt werden kann.
- Den Behälter aus dem Gerät ziehen.
- Den Deckel des Behälters öffnen.
- Den Behälter mit kaltem Wasser füllen.
- Den Deckel des Behälters schließen und dabei darauf achten, dass dieser richtig dicht verschlossen ist.
- Den Behälter wieder an der dafür bestimmten Stelle im Gerät anbringen und dafür sorgen, dass dieser richtig hineinpasst.
- Den Behälter wieder auf seinem Untersatz anbringen.

Anwendung:

- Wickeln Sie das Kabel vollständig auf,

bevor Sie es einstecken.

- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Die Kontrollleuchte (L) wird aufleuchten
- Den Zerstäuber des Geräts so positionieren, dass er in die gewünschte Richtung befeuchtet.
- Das Gerät mittels des Ein/Ausschalters einschalten.
- Die gewünschte Leistung auswählen. Mittels der Tasten “+” (J) und “-“ (I). Sobald das Gerät eingeschaltet wurde, die Taste Ionisierungsfunktion (F) betätigen, um die Ionisierungsfunktion zu aktivieren. Wenn diese Funktion aktiviert wurde erscheint die Anzeige “ION” auf der Bildfläche.

Lichtfunktion:

- Das Gerät verfügt über eine Lichtfunktion, mit der der Standort durch eine Lampe beleuchtet wird, die schrittweise ihre Farbe ändert. Um diese Funktion zu aktivieren oder deaktivieren, die Funktionstaste dekorative Lampe (G) betätigen.

Elektronische Leistungskontrolle

- Die Leistung des Geräts kann einfach mittels Betätigung der Tasten “+” (J) und “-“ (I) beeinflusst werden. Während die Leistung mittels der Taste “+” (J) gesteigert oder der Taste “-“ (I) reduziert wird, wird die Leistung auf der digitalen Bildfläche angezeigt.
- Mit dem Gerät ist es möglich, die augenblickliche Umgebungstemperatur in Grad Celsius oder Grad Fahrenheit ausfindig zu machen. Um die Maßeinheit zu bestimmen, die Menütaaste (H) betätigen,

bis die Anzeige der relativen Umgebungstemperatur (2) blinkt, und betätigen Sie anschließend die Tasten “+” (J) oder “-“ (I), bis die Umgebungstemperatur in der gewünschten Maßeinheit auf der Bildfläche erscheint.

- Um die gewünschte relative Feuchtigkeit zu programmieren, die Menütaste (H) betätigen, bis die Anzeige Relative Ziel-Umgebungstemperatur (3) blinkt, und anschließend die Tasten “+” (J) oder “-“ (I) betätigen, bis die gewünschte relative Umgebungsfeuchtigkeit auf der Bildfläche erscheint.

- Falls die relative Umgebungsfeuchtigkeit niedriger als die relative Zielfeuchtigkeit ist, wird der Befeuchter aktiviert, bis diese erreicht wird.

Sobald Sie mit dem Bügeln fertig sind:

- Stellen Sie das Gerät mit dem An/Ausschalter ab.
- Stromzufuhr zum Gerät unterbrechen.
- Das Wasser aus dem Behälter entfernen
- Das Wasser aus dem Inneren des Geräts entfernen
- Das Gerät säubern

Schutztemperaturbegrenzer:

- Das Gerät verfügt über einen Schutztemperaturbegrenzer, der das Gerät vor jeglicher Überhitzung schützt.

Reinigung

- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem

feuchten Tuch, auf das Sie einige Tropfen Reinigungsmittel geben und trocknen Sie es danach ab.

- Verwenden Sie zur Reinigung des Apparates weder Lösungsmittel noch Scheuermittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Lauge.

- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Belüftungsöffnungen eindringen, um Schäden an den inneren Funktionsteilen des Gerätes zu vermeiden.

- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht unter den Wasserhahn halten.

- Der Steckdose nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht unter den Wasserhahn halten.

- Regelmäßig den inneren Hohlraum (M) säubern, um Kalkablagerungen zu vermeiden, die die Funktionstüchtigkeit des Produkts beeinflussen können.

Behandlung von Kalkablagerungen:

- Für den perfekten Betrieb ist das Gerät von Kalk- oder Magnesiumresten zu befreien, die sich durch besonders hartes Wasser ablagern.

- Um dieses Problem zu vermeiden wird empfohlen, destilliertes Wasser anzuwenden.

- Um dies zu vermeiden empfiehlt sich der Gebrauch von Wasser mit geringem kalkhaltigen Magnesiumgehalt.

- Steht das empfohlene Wasser nicht zur Verfügung, sollte in folgenden Abständen eine Entkalkungsbehandlung erfolgen:

- Alle 6 Wochen wenn das Wasser “sehr hart” ist.

- Alle 12 Wochen wenn das Wasser "hart" ist.
- Dafür müssen Sie ein für dieses Gerät bestimmtes Antikalkmittel anwenden.
- Hausgemachte Lösungen, wie mit Essig zubereitete Flüssigkeiten, sind nicht zur Entkalkung des Geräts geeignet.

Störungen und Reparatur

- Bringen Sie das Gerät im Falle einer Störung zu einem zugelassenen technischen Wartungsdienst. Versuchen Sie nicht, es zu reparieren oder zu demontieren, da dies gefährlich sein könnte.
- Ist die Netzverbindung beschädigt, ist wie in sonstigen Schadensfällen vorzugehen.
- Dieses Gerät wurde mit einer bestimmten Menge und Qualität an Öl gefüllt, weshalb der Ersatz und die Ölauffüllung im Falle eines Lecks vom autorisierten technischen Service unternommen werden muss.

Umweltschutz und Recyclbarkeit des Produktes

- Die zur Herstellung des Verpackungsmaterials dieses Geräts verwendeten Materialien sind im Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem integriert. Wenn Sie die Verpackung entsorgen möchten, können Sie die öffentlichen Müllcontainer für alle Abfallarten verwenden.
- Das Produkt gibt keine Substanzen in für die Umwelt schädlichen Konzentrationen ab.



- Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Produkt, sobald es abgelaufen ist, von einem entsprechenden Fachmann an einem für elektrische und elektronische Geräte (RAEE) geeigneten Ort entsorgen sollen.

Dieses Gerät erfüllt die Normen 2006/95/ EC für Niederspannung und die Normen 2004/108/EC für elektromagnetische Verträglichkeit.

Umidificatore

Amazonia

i Gentile cliente:

La ringraziamo per aver deciso di acquistare un prodotto di marca TAURUS.

La sua tecnologia, disegno e funzionalità, assieme al fatto di aver superato i più rigorosi controlli di qualità, la renderanno completamente soddisfatto durante molto tempo.

Descrizione

- A Serbatoio estraibile
- B Tappo serbatoio
- C Diffusore
- D Schermo digitale
- E Tasto avvio/arresto
- F Tasto funzione ionizzazione
- G Tasto funzione lampada decorativa
- H Tasto menu
- I Tasto “-“
- J Tasto “+“
- K Sensore esterno Umidità/ Temperatura
- L Spia luminosa di funzionamento
- M Cavità Interna

- 1 Indicatore Umidità Relativa ambiente
- 2 Indicatore Temperatura ambiente
- 3 Indicatore Umidità Relativa desiderata
- 4 Indicatore Potenza

! Consigli ed avvertenze di sicurezza

- Leggere attentamente questo libretto d'istruzioni prima di attivare l'apparecchio e conservarlo per successive consultazioni.
L'inadempimento di queste istruzioni

può provocare danni.

Area d'uso:

- L'apparecchio deve essere collocato ed utilizzato su una superficie piana e stabile.

Sicurezza elettrica:

- Non utilizzare l'apparecchio con il cavo elettrico o la spina danneggiati.
- Prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente, verificare che il voltaggio indicato sulla targhetta delle caratteristiche coincida con il voltaggio di rete.
- Prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente, verificare che il voltaggio indicato sulla targhetta delle caratteristiche e il selettore di voltaggio coincidano con il voltaggio di rete.
- La spina dell'apparecchio deve coincidere con la base della presa di corrente. Non modificare mai la spina. Non usare adattatori di spina.
- Usare l'apparecchio unicamente con l'apposito connettore elettrico fornito.
- Non usare o esporre l'apparecchio alle intemperie.
- In caso di rottura dell'involucro esterno dell'apparecchio, sconnettere immediatamente l'apparecchio dalla presa per evitare di essere colpiti da scosse elettriche.
- Non usare l'apparecchio se è caduto, se presenta danni visibili o se c'è qualche fuga.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino ad una vasca da bagno, doccia o piscina.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani o i piedi umidi, né con i piedi scalzi.
- Non tirare il cavo elettrico. Non

usarlo mai per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.

- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio.
- Non lasciare che il cavo rimanga impigliato o attorcigliato.
- Controllare lo stato del cavo di alimentazione: i cavi danneggiati o attorcigliati aumentano il rischio di scariche elettriche.
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate.

Precauzioni d'uso:

- Prima di ogni utilizzo, svolgere completamente il cavo dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio senza acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio se il suo dispositivo d'avvio/arresto non funziona.
- Non muovere o spostare l'apparecchio durante l'uso.
- Non utilizzare l'apparecchio inclinato o capovolto.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico, non professionale o industriale.
- Questo apparecchio non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio è stato concepito per essere utilizzato esclusivamente da adulti. Non permettere che venga utilizzato da bambini o da persone che non ne conoscono il funzionamento.
- Tenere fuori della portata di bambini e/o persone disabili.
- Utilizzare l'apparecchio solo con acqua.
- Non utilizzare mai liquidi in ebollizione.
- Verificare che il coperchio sia

perfettamente chiuso prima di mettere in funzione l'apparecchio.

- Il produttore invalida la garanzia e declina ogni responsabilità in caso di uso inappropriato dell'apparecchio o non conforme alle istruzioni d'uso.



Modalità d'uso

Riempimento d'Acqua:

- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, riempire il recipiente d'acqua.
- Estrarre il serbatoio dall'apparecchio.
- Aprire il tappo del serbatoio.
- Riempire il serbatoio con acqua fredda.
- Chiudere il tappo del serbatoio assicurandosi che sia ben stretto.
- Collocare nuovamente il serbatoio nel suo alloggio, assicurandosi di incastrarlo correttamente.
- Collocare nuovamente il recipiente sulla sua base.

Uso:

- Svolgere completamente il cavo prima di inserire la spina nella presa.
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- La spia luminosa (L) si accenderà.
- Orientare il diffusore dell'apparecchio per umidificare nella direzione desiderata.
- Mettere in funzionamento l'apparecchio, premendo il pulsante avvio/arresto.
- Selezionare la potenza desiderata. Mediante i tasti "+" (J) e "-" (I).
Per attivare la funzione ionizzazione quando l'apparecchio è in funzionamento, premere il tasto della

funzione ionizzazione (F). Quando questa funzione sarà attivata, sullo schermo apparirà la scritta "ION".

Funzione luce:

- L'apparecchio dispone della funzione luce che permette di illuminare la stanza con una luce che cambia colore gradualmente. Per attivare e disattivare questa funzione, premere il tasto Funzione Lampada Decorativa (G).

Controllo Elettronico di potenza:

- È possibile regolare la potenza dell'apparecchio, usando semplicemente i bottoni "+" (J) e "-" (I). Mentre si aumenta la potenza con il tasto "+" (J) e la si diminuisce con il tasto "-" (I), questa sarà visualizzata sullo schermo digitale.

- L'apparecchio permette di conoscere la temperatura ambiente del momento in gradi centigradi o Fahrenheit. Per scegliere il tipo di misura, premere il tasto "Menu" (H) fino a quando l'indicatore della temperatura ambiente (2) non inizi a lampeggiare, premere quindi i tasti "+" (J) o "-" (I) per selezionare la misura della temperatura ambiente desiderata.

- Per programmare il livello di umidità relativa desiderata, premere il tasto "Menu" (H) fino a quando l'indicatore di umidità relativa dell'ambiente desiderata (3) non inizi a lampeggiare, quindi premere i tasti "+" (J) o "-" (I) fino alla visualizzazione sullo schermo dell'umidità ambiente relativa desiderata.

- Se l'umidità ambiente relativa è minore dell'umidità relativa desiderata, l'umidificatore si metterà in funzione

fino a raggiungerla.

Dopo l'uso dell'apparecchio:

- Spegnerne l'apparecchio premendo l'interruttore ON/OFF.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Rimuovere l'acqua dal serbatoio.
- Svuotare il recipiente.
- Pulire l'apparecchio.

Protettore termico di sicurezza:

- L'apparecchio possiede un dispositivo termico di sicurezza che lo protegge da qualsiasi surriscaldamento.

Pulizia

- Staccare la spina dalla presa e lasciare che l'apparecchio si raffreddi prima di iniziare qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulire l'apparecchio con un panno inumidito con acqua e detersivo, e asciugarlo accuratamente.
- Per la pulizia, non usare solventi o prodotti con pH acido o basico, come la candeggina, oppure prodotti abrasivi.
- Non lasciar entrare acqua o altri liquidi nelle fenditure del sistema di ventilazione per non danneggiare le parti operative dell'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi e non metterlo sotto il rubinetto.
- Non immergere il connettore elettrico in acqua o altri liquidi e non metterlo sotto il rubinetto.
- Pulire periodicamente la cavità interna (M) per evitare incrostazioni calcaree che possano nuocere al corretto funzionamento del prodotto.

Eliminazione delle incrostazioni calcaree:

- Per un corretto funzionamento dell'apparecchio, evitare la formazione di incrostazioni di calcio o magnesio causate dall'uso di acqua ad elevata durezza.
- Per evitare questo tipo di problema si raccomanda l'uso di acqua distillata.
- A tal fine, si raccomanda l'uso di un'acqua a basso contenuto di sali di calcio e magnesio.
- In ogni caso, se non è possibile usare il tipo d'acqua raccomandato, si consiglia di eseguire periodicamente un procedimento di decalcificazione dell'apparecchio:
- Ogni 6 settimane se l'acqua è "molto dura".
- Ogni 12 settimane se l'acqua è "dura".
- Per far ciò si dovrà utilizzare un prodotto anticalcare specifico per questo tipo di apparecchio.
- Si consiglia di evitare rimedi fatti in casa, come l'uso dell'aceto.

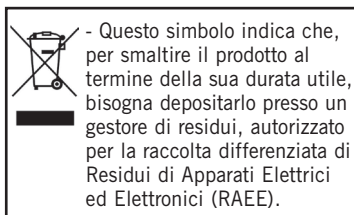
Anomalie e riparazioni

- In caso di guasto, rivolgersi ad un Centro d'Assistenza Tecnica autorizzato. Non tentare di smontare o riparare l'apparecchio: può essere pericoloso.
- Se il cavo di collegamento alla rete è danneggiato, non cercare di sostituirlo da soli, ma rivolgersi ad un Centro d'Assistenza Tecnica autorizzato.
- Questo apparecchio è stato riempito con una quantità e qualità d'olio specifiche, pertanto, nel caso di perdita, la sostituzione o riempimento d'olio deve essere effettuato da un Servizio di Assistenza Tecnica

autorizzato.

Ecologia e riciclabilità del prodotto

- I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono riciclabili. Per sbarazzarsene, utilizzare gli appositi contenitori pubblici, adatti per ogni tipo di materiale.
- Il prodotto non contiene sostanze dannose per l'ambiente.



Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2006/95/CE di Bassa Tensione e alla Direttiva 2004/108/CE sulla Compatibilità Elettromagnetica.

Humidificador Amazonia

i Caro cliente:

Obrigado por ter adquirido um electrodoméstico da marca TAURUS. A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados às mais rigorosas normas de qualidade, garantir-lhe-ão uma total satisfação durante muito tempo.

Descrição

- A Depósito extraível
 - B Tampa do depósito
 - C Difusor
 - D Ecrã digital
 - E Interruptor Ligar/Desligar
 - F Botão de função de ionização
 - G Botão de função de lâmpada decorativa
 - H Botão do menu
 - I Botão “-”
 - J Botão “+”
 - K Sensor externo de Humidade/ Temperatura
 - L Piloto de Funcionamento
 - M Cavidade Interna
- 1 Indicador da Humidade Relativa do Ambiente.
 - 2 Indicador da Temperatura Ambiente.
 - 3 Indicador objectivo da Humidade Relativa.
 - 4 Indicador de Potência

Conselhos e advertências de segurança

- Ler atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guardá-lo para consultas futuras. A

não observação e cumprimento destas instruções pode resultar num acidente.

Ambiente de utilização ou trabalho:

- O aparelho deve ser utilizado e colocado sobre uma superfície plana e estável.

Segurança eléctrica:

- Não utilizar o aparelho se tiver o cabo eléctrico ou a ficha danificados.
- Antes de ligar o aparelho à rede eléctrica, verificar se a voltagem indicada nas características coincide com a voltagem da rede eléctrica.
- Antes de ligar o aparelho à electricidade, certificar-se de que a voltagem indicada na placa de características e no selector de voltagem corresponde à voltagem da rede.
- A ficha do aparelho deve coincidir com a tomada de corrente eléctrica. Nunca modificar a ficha eléctrica. Não utilizar adaptadores de ficha eléctrica.
- Usar o aparelho apenas com o conector eléctrico específico fornecido.
- Não utilizar nem guardar o aparelho ao ar livre.
- Se algum dos revestimentos do aparelho se partir, desligar imediatamente o aparelho da rede eléctrica para evitar a possibilidade de sofrer um choque eléctrico.
- Não utilizar o aparelho se este caiu e se existirem sinais visíveis de danos ou de fuga.
- Não utilizar o aparelho nas imediações de uma banheira, duche ou piscina.
- Não utilizar o aparelho com as mãos ou com os pés húmidos, nem com os pés descalços.

- Não force o cabo eléctrico. Nunca utilizar o cabo eléctrico para levantar, transportar ou desligar o aparelho.
- Não enrolar o cabo eléctrico no aparelho.
- Não deixar que o cabo eléctrico de ligação fique preso ou dobrado.
- Verificar o estado do cabo de alimentação. Os cabos danificados ou entrelaçados aumentam o risco de choque eléctrico.
- Não tocar na ficha de ligação com as mãos molhadas.

Utilização e cuidados:

- Antes de cada utilização, desenrolar completamente o cabo de alimentação do aparelho
- Não colocar o aparelho em funcionamento sem água.
- Não utilizar o aparelho se o dispositivo de Ligar/Desligar não funcionar.
- Não mover ou deslocar o aparelho enquanto estiver em funcionamento.
- Não utilizar o aparelho inclinado nem invertido.
- Este aparelho está projectado unicamente para utilização doméstica, não para utilização profissional ou industrial.
- Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Este aparelho está projectado para ser utilizado apenas por adultos. Não permitir que seja utilizado por pessoas não familiarizadas com este tipo de produto, pessoas incapacitadas ou crianças.
- Guardar este aparelho fora do alcance de crianças e/ou pessoas incapacitadas.

- Apenas utilizar o aparelho com água.
- Nunca utilizar líquidos que estejam a ferver.
- Certificar-se de que a tampa está perfeitamente fechada antes de ligar o aparelho.
- Qualquer utilização inadequada ou em desacordo com as instruções de utilização pode ser perigosa e anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.



Modo de operação

Enchimento de água:

- É imprescindível encher previamente o depósito com água antes de ligar o aparelho.
- Extrair o depósito do aparelho.
- Abrir a tampa do depósito.
- Encher o depósito com água fria.
- Fechar a tampa do depósito, assegurando-se de que está devidamente apertada.
- Voltar a colocar o depósito no seu alojamento, assegurando-se de que este fica devidamente encaixado.
- Colocar novamente o recipiente na sua base.

Utilização:

- Desenrolar completamente o cabo antes de o ligar à tomada.
 - Ligar o aparelho à rede eléctrica.
 - O piloto luminoso (L) iluminar-se-á.
 - Orientar o difusor do aparelho para humidificar até à direcção pretendida.
 - Colocar o aparelho em funcionamento, pressionando o botão de ligar/desligar.
 - Seleccionar a potência pretendida através dos botões “+” (J) e “-” (I).
- Quando o aparelho estiver em

funcionamento, pressionar o botão de função de ionização (F) para activar a função de ionização. Quando esta função estiver activada, aparecerá no ecrã a palavra "ION".

Função luz:

- O aparelho dispõe da função luz, que permite iluminar o ambiente com uma luz que vai mudando gradualmente de cor. Para activar e desactivar esta função pressionar o botão de Função de Lâmpada Decorativa (G).

Controlo Electrónico de potência:

- É possível controlar a potência do aparelho apenas através dos botões "+" (J) e "-" (I). À medida que se vai aumentando a potência com o botão "+" (J) e diminuindo com o botão "-" (I), é possível visualizar a potência no ecrã digital.

- Com o aparelho é possível saber a temperatura ambiente actual em graus centígrados ou em graus Fahrenheit. Para escolher o tipo de grau pressionar o botão "Menu" (H) até que o indicador de temperatura ambiental (2) pisque. A seguir pressionar os botões "+" (J) ou "-" (I) até que surja no ecrã a temperatura ambiente no grau pretendido.

- Para programar o nível de humidade relativa pretendida, pressionar o botão "Menu" (H) até que o indicador objectivo da humidade relativa do ambiente (3) pisque. A seguir pressionar os botões "+" (J) ou "-" (I) até que surja no ecrã a humidade relativa do ambiente pretendida.

- Se a humidade relativa do ambiente for inferior à humidade relativa

objectiva, o humidificador continuará à procura até alcançá-la.

Uma vez terminada a utilização do aparelho:

- Colocar o aparelho em stand-by, accionando o botão Funcionamento/ Stand-by.
- Desligar o aparelho da rede eléctrica.
- Retirar a água do depósito.
- Retirar a água do interior do aparelho.
- Limpar o aparelho.

Protector Térmico de Segurança:

- O aparelho dispõe de um dispositivo térmico de segurança que o protege de qualquer sobreaquecimento.

Limpeza

- Desligar o aparelho da rede eléctrica e deixá-lo arrefecer antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Limpar o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente e secá-lo de seguida.
- Não utilizar solventes, produtos com um factor pH ácido ou básico como a lixívia nem produtos abrasivos na limpeza do aparelho.
- Não deixar entrar água ou outro líquido pelas aberturas de ventilação para evitar danos nas partes operativas interiores do aparelho.
- Não submergir o aparelho em água ou em qualquer outro líquido nem o coloque debaixo da torneira.
- Não mergulhar o conector em água ou outro líquido, nem o colocar debaixo da torneira.
- Limpar periodicamente a cavidade interna (M) para evitar incrustações calcárias que possam prejudicar o bom

funcionamento do produto.

Tratamento das incrustações calcárias:

- Para um perfeito funcionamento do aparelho, este deverá estar livre de incrustações de calcário ou magnésio, originadas pela utilização de água de elevada dureza.
- Para evitar este tipo de problema, recomenda-se o uso de água destilada.
- Para evitar este tipo de problema recomenda-se a utilização de água com baixa mineralização calcária ou magnésica.
- Em todo o caso, se não for possível a utilização do tipo de água recomendado anteriormente deverá proceder periodicamente a um tratamento de descalcificação do aparelho, com uma periodicidade de:
 - Cada 6 semanas se a água for “muito dura”.
 - Cada 12 semanas se a água for “dura”.
- Para a descalcificação deverá usar um produto anti-calcário específico para este tipo de aparelho.
- Não se recomendam soluções caseiras, como o uso de vinagre, nos tratamentos de descalcificação do aparelho.



Anomalias e reparação

- Em caso de avaria, levar o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não o tente desmontar ou reparar, já que pode ser perigoso.
- Se a ligação de rede estiver danificada, deve ser substituída e deve agir-se como em caso de avaria.
- Este aparelho foi enchido com uma determinada quantidade e qualidade

de óleo. Como tal, a substituição ou reenchimento de óleo em caso de fuga deverá ser efectuada por um Serviço de Assistência Técnica autorizado.

Ecologia e reciclabilidade do produto

- Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Caso deseje desfazer-se deles, pode utilizar os contentores públicos apropriados para cada tipo de material.
- O produto está isento de concentrações de substâncias que possam ser consideradas nocivas para o ambiente.



- Este símbolo significa que se desejar desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

Este aparelho cumpre com a Directiva 2006/95/EC de Baixa Tensão e com a Directiva 2004/108/EC de Compatibilidade Electromagnética.

Luchtbevochtiger

Amazonia



Geachte klant:

We danken u voor de aankoop van een product van het merk TAURUS.

De technologie, het ontwerp en de functionaliteit, samen met het feit dat het de striktste kwaliteitsnormen overtreft, garanderen u volle tevredenheid voor een lange tijd.

Beschrijving

- A Uitneembaar reservoir
- B Reservoirdeksel
- C Verdampjer
- D Digitaal schermpje
- E Aan-/uitschakelaar
- F Knop ioniseringsfunctie
- G Knop functie decoratieve lamp.
- H Menuknop
- I Knop “-”
- J Knop “+”
- K Externe vochtigheids/temperatuursensor
- L Functielampje
- M Binnenkant

- 1 Relatieve luchtvochtigheidsindicator.
- 2 Kamertemperatuurindicator.
- 3 Objectieve luchtvochtigheidsindicator.
- 4 Vermogensindicator



Adviezen en veiligheidsvoorschriften

- Neem deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging. Het niet naleven en veronachtzamen van deze voorschriften

kan een ongeluk tot gevolg hebben.

Gebruiks- of werkomgeving:

- Het apparaat moet op een vlakke en stabiele oppervlakte geplaatst en gebruikt worden.

Elektrische veiligheid:

- Het apparaat niet gebruiken wanneer het snoer of de stekker beschadigd is.

- Voordat u het apparaat op het stroomnet aansluit, dient u de spanningsgegevens op het typeplaatje te vergelijken met de waarden van het stroomnet.

- Voordat u het apparaat op het stroomnet aansluit, dient u de spanningsgegevens op het typeplaatje te vergelijken met de waarden van het stroomnet.

- De stekker van het apparaat moet geschikt zijn voor het stopcontact.

De stekker nooit wijzigen. Geen stekkeradapters gebruiken.

- Gebruik het apparaat enkel met de bijgeleverde elektrische aansluiting.

- Bewaar of gebruik het toestel niet in openlucht.

- Als één van de omhulsels van het apparaat kapot gaat, het apparaat onmiddellijk uitschakelen om de mogelijkheid van een elektrische schok te vermijden.

- Het apparaat niet gebruiken wanneer het gevallen is, wanneer er zichtbare schade is, of indien er een lek bestaat.

- Het apparaat niet gebruiken in de buurt van een bad, een douche of een zwembad.

- Het apparaat niet gebruiken met vochtige handen of voeten, noch blootvoets.

- Het stroomsnoer niet forceren. Het snoer nooit gebruiken om het apparaat op te tillen, te transporteren of om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Het snoer niet oprollen rond het apparaat.
- Zorg ervoor dat het stroomsnoer niet gekneld of geknikt geraakt.
- De staat van het stroomsnoer controleren. Beschadigde snoeren of snoeren die in de war geraakt zijn, verhogen het risico van een elektrische schok.
- De stekker niet met natte handen aanraken.

Gebruik en voorzorgsmaatregelen:

- Vóór het gebruik, het stroomsnoer van het apparaat volledig afrollen.
- Het apparaat niet aanzetten zonder water.
- Het apparaat niet gebruiken als de aan-/uitknop niet werkt.
- Het apparaat niet bewegen of verplaatsen terwijl het werkt.
- Het apparaat niet schuin of ondersteboven gebruiken.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel of industrieel gebruik.
- Dit apparaat is geen speelgoed. De kinderen moeten in het oog gehouden worden om te verzekeren dat ze niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Laat niet toe dat het apparaat gebruikt wordt door gehandicapten, kinderen of door personen die niet vertrouwd zijn met dit type producten.
- Dit apparaat opbergen buiten het bereik van kinderen en/of

gehandicapten.

- Het apparaat uitsluitend met water gebruiken.
- Gebruik nooit kokende vloeistoffen.
- Verzekeer U ervan dat het deksel perfect gesloten is voordat U het apparaat aanzet.
- Een onjuist gebruik, of een gebruik dat niet overeenstemt met de gebruiksaanwijzing, kan gevaar inhouden en doet de garantie en de aansprakelijkheid van de fabrikant teniet.



Gebruiksaanwijzing

Vullen met water:

- Het is noodzakelijk het reservoir (L) met water te vullen alvorens het apparaat aan te doen.
- Neem het waterreservoir eruit.
- Het reservoirdeksel openen.
- Vul het reservoir met koud water.
- Sluit het reservoirdeksel; verzekeer U ervan dat het deksel goed gesloten is.
- Zet het reservoir weer op zijn plaats; verzekeer U ervan dat het goed op zijn plaats zit.
- Zet de bak weer op zijn plaats.

Gebruik:

- Alvorens het apparaat aan te sluiten, het stroomsnoer volledig afrollen.
- Steek de stekker van het toestel in het stopcontact.
- Het controlelampje (L) gaat aan.
- Richt de verdamper van het apparaat in de gewenste richting.
- Zet het apparaat aan door op de AAN/UIT knop te drukken.
- Kies het gewenste vermogen door middel van de knoppen “+” (J) en

“-“ (I).

Als het apparaat aan is dient U, om de ioniseringsfunctie aan te zetten, de knop ioniseringsfunctie (F) in te drukken. Wanneer deze functie aan staat verschijnt er op het scherm de melding “ION”.

Lichtfunctie:

- Het apparaat beschikt over een lichtfunctie, die het mogelijk maakt om de ruimte op te lichten met een lamp die van geleidelijk van kleur verandert. Om deze functie aan en uit te zetten dient U op de knop Functie decoratieve lamp(G) te drukken.

Elektronische vermogensbesturing:

- Het vermogen van het apparaat kan elektronisch bestuurd worden door simpelweg op de knoppen “+” (J) en “-“ (I) te drukken. Naarmate het vermogen toeneemt met de knop “+” (J) of vermindert met de knop “-“ (I) is het vermogen te zien op het digitale schermje.

- Het apparaat maakt het mogelijk om de huidige kamertemperatuur in graden Celsius of in graden Fahrenheit te weten. Om het formaat te kiezen, druk op de knop “Menu” (H) tot de kamertemperatuurindicator (2) knippert en druk vervolgens op de knoppen “+” (J) of “-“ (I) tot het juiste formaat kamertemperatuur verschijnt.

- Om het niveau van de relatieve luchtvochtigheid te programmeren, drukt U op de knop “Menu” (H) tot de relatieve luchtvochtigheidsindicator (3) knippert en druk vervolgens op de knoppen “+” (J) en “-“ (I) tot de gewenste relatieve luchtvochtigheid op

het schermje verschijnt.

- Als de relatieve luchtvochtigheid lager is dan de objectieve luchtvochtigheid zal de luchtbevochtiger automatisch aan zijn tot deze bereikt is.

Na gebruik van het apparaat:

- Het apparaat uitschakelen door op de aan-/uitschakelaar te drukken.

- Trek de stekker uit het stopcontact.

- Verwijder het water uit het reservoir.

- Verwijder het water uit de binnenkant van het apparaat.

- Maak het apparaat schoon

Thermische beveiliging:

- Dit apparaat beschikt over een thermisch veiligheidsmechaniek dat het apparaat tegen oververhitting beveiligd.

Reiniging

- Trek de stekker van het apparaat uit en laat het afkoelen alvorens het te reinigen.

- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en maak het apparaat daarna goed droog.

- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basisch pH, zoals bleekwater, noch schuurmiddelen, om het apparaat schoon te maken.

- Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistof binnendringt door de verluchtingsopeningen om schade aan de functionele delen binnenin het apparaat te voorkomen.

- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof en houd het niet onder de kraan.

- Dompel de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen en houdt hem

niet onder de kraan.

- Maak de binnenkant (M) geregeld schoon om kalkaanslag te voorkomen aangezien dit de goede werking van het produkt zou kunnen schaden.

Behandeling van de kalkaanslag:

- Voor een perfecte werking van het apparaat moet het vrij zijn van kalkaanslag of magnesiaanslag, veroorzaakt door het gebruik van hard water.
- Om dit soort problemen te voorkomen is het aangeraden om gedistilleerd water te gebruiken.
- Om dit soort problemen te vermijden, is het raadzaam om water te gebruiken met een laag kalk- of magnesiumgehalte.
- Als het onmogelijk is om het hierboven aanbevolen soort water te gebruiken, moet u in ieder geval periodiek overgaan tot de ontkalking van het apparaat, met een periodiciteit van:
 - Elke 6 weken als het water heel hard is.
 - Elke 12 weken als het water heel hard is.
- Hiervoor dient U een antikalkprodukt speciaal voor dit soort apparaten te gebruiken.
- We raden aan om geen huishoudelijke middelen te gebruiken, zoals azijn, om het apparaat te ontkalken.



Defecten en reparatie

- Bij een defect, moet u het apparaat naar een erkende technische dienst brengen. Probeer het apparaat niet zelf te demonteren of te repareren, want dit kan gevaarlijk zijn.
- Als de elektriciteitsaansluiting

beschadigd is, moet deze vervangen worden zoals bij een defect

- Dit apparaat is gevuld met een vastgelegde hoeveelheid en kwaliteit olie, daarom dient U in geval van een lek de olie laten vervangen of bijvullen door een bevoegde Technische Hulpdienst.

Milieuvriendelijkheid en recycleerbaarheid van het product

- De verpakking van dit apparaat bestaat uit gerecycled materiaal. Als u zich van dit materiaal wenst te ontdoen, kunt u gebruik maken van de openbare containers die voor ieder type materiaal geschikt zijn.
- Het product bevat geen stofconcentraties die schadelijk zijn voor het milieu.



- Dit symbool betekent dat indien u zich van dit product wilt ontdoen als het eenmaal versleten is, het product naar een erkende afvalverwerker dient te brengen die voor de selectieve ophaling van Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparaten (AEEA).

Dit apparaat voldoet aan de Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EG en de richtlijn 2004/108/EG inzake elektromagnetische compatibiliteit.

Nawilżacz powietrza Amazonia

i Szanowny Kliencie,
Serdecznie dziękujemy za zdecydowanie się na zakup sprzętu gospodarstwa domowego marki TAURUS. Jego technologia, forma i funkcjonalność, jak również fakt, że spełnia on wszelkie normy jakości, dostarczy Państwu pełnej satysfakcji przez długi czas.

Opis

- A Pojemnik wyjmowany
 - B Zakrętka depozytu
 - C Rozpylacz
 - D Ekran cyfrowy
 - E Włącznik ON/OFF
 - F Przycisk funkcji jonizującej
 - G Przycisk włączający lampkę dekoracyjną
 - H Przycisk menu
 - I Przycisk “-”
 - J Przycisk “+”
 - K Sensor zewnętrzny wilgotności/temperatury
 - L Pilot
 - M Otwór wewnętrzny
- 1 Wskaźnik Wilgotności Względnej otoczenia
 - 2 Wskaźnik Temperatury powietrza
 - 3 Wskaźnik Wilgotności Względnej żądanej
 - 4 Wskaźnik mocy

! Wskazówki i ostrzeżenia dotyczące bezpiecznego użytkowania

- Przeczytać uważnie instrukcję przed uruchomieniem urządzenia i zachować ją w celu późniejszych konsultacji.
Niedostosowanie się i nieprzestrzeżenie

niniejszych instrukcji może prowadzić do wypadku.

Otoczenie użycia i pracy:

- Urządzenie powinno być używane i ustawione na płaskiej i stabilnej powierzchni.

Bezpieczeństwo elektryczne:

- Nie używać urządzenia, gdy kabel elektryczny lub wtyczka jest uszkodzona.
- Przed podłączeniem maszyny do sieci, sprawdzić czy napięcie wskazane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieci.
- Przed podłączeniem urządzenia do sieci sprawdzić, czy napięcie wskazane na tablicy znamionowej i selektor napięcia zbiega się z napięciem w sieci.
- Wtyczka urządzenia powinna być zgodna z podstawą elektryczną gniazdka. Nie zmieniać nigdy wtyczki. Nie używać przejściówek dla wtyczki.
- Należy używać urządzenia stosując wyłącznie oryginalny kabel zasilający.
- Nie używać, ani nie przechowywać urządzenia na zewnątrz.
- Jeśli popęka jakiś element obudowy urządzenia, natychmiast wyłączyć urządzenie z prądu, aby uniknąć porażenia prądem.
- Nie używać urządzenia, jeśli ono upadło czy kiedy występują widoczne oznaki uszkodzenia, albo jeśli istnieją wycieki.
- Nie używać, ani nie przechowywać urządzenia w pobliżu wanny, prysznica czy basenu.
- Nie używać urządzenia mając wilgotne ręce czy stopy, ani będąc boso.
- Nie napinać elektrycznego kabla połączeń. Nie używać nigdy kabla elektrycznego do podnoszenia,

przenoszenia ani wyłączenia urządzenia.

- Nie związać kabla wokół urządzenia.
- Nie pozostawiać, by kabel elektryczny podłączenia został schwytyany lub pomarszczony.
- Sprawdzać stan elektrycznego kabla połączeń. Uszkodzone czy zaplątane kable zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękoma.

Stosowanie i utrzymanie:

- Przed każdym użyciem, rozwinąć całkowicie kabel zasilania urządzenia.
- Nie włączać urządzenia jeśli nie zawiera wody.
- Nie używać urządzenia, jeśli nie działa przycisk włączania ON/OFF.
- Nie ruszać ani nie przemieszczać urządzenia w czasie jego działania.
- Nie używać urządzenia w pozycji przechylonej, ani przekręcać go do góry nogami.
- Urządzenie to zaprojektowane zostało wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego czy przemysłowego.
- To urządzenie nie jest zabawką. Dzieci powinny pozostać pod czujną opieką w celu zagwarantowania iż nie bawią się urządzeniem.
- Urządzenie skonstruowane do obsługi przez osoby dorosłe. Nie dopuszczać, by korzystały z niego osoby nie zapoznane z tego typu produktem, osoby niepełnosprawne ani dzieci.
- Przechowywać to urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci i/lub osób niepełnosprawnych.
- Używać urządzenia napełniając je wyłącznie wodą.
- Nigdy nie napełniać urządzenia

gotującymi się płynami.

- Sprawdzić czy zakrętka jest dobrze dopasowane przed włączeniem urządzenia.
- Wszelkie niewłaściwe użycie lub niezgodne z instrukcją obsługi może doprowadzić do niebezpieczeństwa, anulując przy tym gwarancję i odpowiedzialność producenta.



Sposób używania

Napełnianie pojemnika wodą:

- Należy koniecznie napełnić pojemnik wodą przed włączeniem urządzenia.
- Wyjąć pojemnik z urządzenia.
- Otworzyć zakrętkę pojemnika.
- Napełnić pojemnik zimną wodą.
- Zamknąć pojemnik, upewniając się że zakrętka jest mocno dokręcona.
- Umieścić pojemnik z powrotem w urządzeniu, upewniając się, że jest odpowiednio dopasowany.
- Umieścić pojemnik na podstawie.

Użycie:

- Przed włączeniem rozwinąć całkowicie kabel zasilania urządzenia.
 - Podłączyć urządzenie do prądu.
 - Lampka kontrolna (L) zapali się.
 - Ustawić rozpylacz urządzenia, aby skierować strumień pary w żądanym kierunku.
 - Włączyć urządzenie, naciskając przycisk uruchamiający/wyłączający.
 - Wybrać żądaną moc, używając przycisków “+” (J) i “-” (I).
- Po włączeniu urządzenia można uruchomić funkcję jonizacji powietrza używając przycisku jonizacji (F). Kiedy ta funkcja jest włączona na ekranie cyfrowym pojawi się napis “ION”.

Funkcja oświetlenia:

- Urządzenie dysponuje funkcją oświetlenia, która pozwala na iluminację pomieszczenia zmieniającym się stopniowo kolorowym światłem. Aby uruchomić tę funkcję należy wcisnąć przycisk funkcji lampki dekoracyjnej (G).

Elektroniczna kontrola mocy:

- Można kontrolować moc urządzenia, używając przycisków “+” (J) y “-“ (I). W miarę zwiększania mocy przyciskiem “+” (J) i zmniejszania przyciskiem “-“ (I) poziom mocy wyświetli się na ekranie cyfrowym.

- Urządzenie pozwala na odczytanie temperatury otoczenia w skali Celsjusza u Farenheita. Aby wybrać rodzaj skali temperatury należy przycisnąć przycisk “Menu” (H) aż wskaźnik temperatury otoczenia (2) zacznie migać, następnie za pomocą przycisków “+” (J) lub “-“ (I) należy ustawić żądaną skalę temperatur, która pojawi się na wyświetlaczu.

- Aby zaprogramować poziom wilgotności względnej żądanej należy użyć przycisku “Menu” (H) przyciskając go, aż do momentu gdy wskaźnik wilgotności względnej otoczenia (3) zacznie migać, a następnie przycisnąć przyciski “+” (J) lub “-“ (I) dopóki na ekranie nie wyświetli się żądany poziom wilgotności.

- Jeśli wilgotność względna otoczenia jest mniejsza niż wilgotność względna żądana, nawilżacz rozpocznie działanie, aż do osiągnięcia oczekiwanej wilgotności.

Po zakończeniu używania żelazka:

- Wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku ON/OFF.
- Wyłączyć urządzenie z prądu.
- Wylać wodę z pojemnika.

- Wylać wodę z wnętrza urządzenia.
- Umyć urządzenie.

Ochrona przed przegrzaniem:

- Urządzenie posiada termiczny system bezpieczeństwa, który chroni je przed przegrzaniem.



C xyszczanie

- Odłączyć urządzenie z sieci i pozostawić aż do ochłodzenia przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czyszczenia.

- Czyścić urządzenie wilgotną szmatką zmoczoną kilkoma kroplami płynu i następnie osuszyć.

- Nie używać do czyszczenia urządzenia rozpuszczalników, ni produktów z czynnikiem PH takich jak chlor, ani innych środków żrących.

- Nie dopuścić do przedostania się wody ni innej cieczy do otworów wentylacyjnych, aby uniknąć uszkodzeń części mechanicznych znajdujących się we wnętrzu urządzenia.

- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ni innej cieczy, nie wkładać pod kran.

- Nie zanurzać wtyczki w wodzie ani innej cieczy, nie wkładać pod kran.

- Należy czyścić systematycznie otwór wewnętrzny (M) aby uniknąć odkładania się kamienia, który może uszkodzić urządzenie.

Usuwanie osadu kamiennego:

- Aby urządzenie doskonale działało, nie może ono mieć osadu wapnia czy magnezu, który pochodzi z wody o dużym stopniu twardości.

- Aby uniknąć tego typu problemów, zalecane jest używanie wody destylowanej.

- Aby uniknąć tego rodzaju problemu,

zaleca się stosowanie wody o niskiej mineralizacji wapnia czy magnezu.

- Jeśli jednak nie jest możliwe stosowanie zalecanego powyżej tego rodzaju wody, należy okresowo odkamieniać urządzenie, w następujących odstępach czasu:
 - Co 6 tygodni, jeśli woda jest "bardzo twarda".
 - Co 12 tygodni, jeśli woda jest "twarda".
- W tym celu należy użyć specjalnego produktu, zalecanego do tego typu urządzeń.
- Nie zaleca się roztworów będących sposobami domowymi, takich jak używanie octu, przy usuwaniu z urządzenia osadu kamiennego.

Nieprawidłowości i naprawa

- W razie awarii zanieść urządzenie do autoryzowanego Serwisu Technicznego. Nie próbować rozbierać urządzenia ani go naprawiać, ponieważ może to być niebezpieczne.
- Jeśli uszkodzone jest połączenie sieci, powinno być wymienione, postępować jak w przypadku awarii.
- To urządzenie zostało napełnione wysokiej jakości olejem, w ściśle określonej ilości, dlatego wymiana i dopełnienie oleju w urządzeniu w razie obniżenia się jego poziomu powinno zostać dokonane przez Autoryzowany Serwis Techniczny.

Ekologia i zarządzanie odpadami

- Materiały, z których wykonane jest opakowanie tego urządzenia, znajdują się w ramach systemu zbierania, klasyfikacji oraz ich odzysku. Jeżeli chcecie Państwo się ich pozbyć, należy umieścić je w kontenerze przeznaczonym do tego typu materiałów.

- Produkt nie zawiera koncentracji substancji, które mogłyby być uznane za szkodliwe dla środowiska.



- Symbol ten oznacza, że jeśli chcecie się Państwo pozbyć tego produktu po zakończeniu okresu jego użytkowania, należy go przekazać przy zastosowaniu określonych środków do autoryzowanego podmiotu zarządzającego odpadami w celu przeprowadzenia selektywnej zbiórki Odpadów Urządzeń Elektrycznych i Elektronicznych (RAEE).

Urządzenie spełniające wymogi Ustawy 2006/95/EC o Niskim Napięciu i Ustawy 2004/108/EC o Zgodności Elektromagnetycznej.

Συσκευή ύγρανσης αέρος Amazonia

i Ελκετέ μας πελάτη:
Σε ευχαριστούμε που αποφάσισε την αγορά μας ηλεκτρικής οικιακής συσκευής της μάρκας TAURUS. Με την τεχνολογία, το σχέδιο και τη λειτουργικότητά της, μαζί με το γεγονός ότι ξεπερνά τις αυστηρότερες προδιαγραφές ποιότητας θα μείνεις απόλυτα ικανοποιημένος για πολύ καιρό.

Περιγραφή

- A Αφαιρέσιμο δοχείο
 - B Πώμα δοχείου
 - C Διανομέας αέρος
 - D Ψηφιακή οθόνη
 - E Διακόπτης λειτουργίας/παύσης
 - F Κουμπί λειτουργίας ιονισμού
 - G Κουμπί λειτουργίας διακοσμητικής λυχνίας.
 - H Κουμπί του μενού
 - I Κουμπί “-”
 - J Κουμπί “+”
 - K Αισθητήρας εξωτερικής υγρασίας / θερμοκρασίας
 - L Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας
 - M Εσωτερική κοιλότητα
- 1 Δείκτης σχετικής υγρασίας περιβάλλοντος
 - 2 Δείκτης θερμοκρασίας
 - 3 Δείκτης σχετικής υγρασίας στόχου.
 - 4 Δείκτης ισχύος

! Συμβουλές και προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Διαβάστε προσεκτικά αυτό το φυλλάδιο οδηγιών πριν θέσετε σε

λειτουργία τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντικές αναφορές. Εάν δεν διαβάσετε και δεν τηρήσετε αυτές τις οδηγίες μπορεί να προκληθεί ατύχημα.

Περιβάλλον εργασίας ή χρήσης:

- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται και να τοποθετείται πάνω σε μία επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.

Ηλεκτρική ασφάλεια:

- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή όταν έχει βλάβη το καλώδιο ή η πρίζα.
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο, βεβαιωθείτε ότι η τάση που υποδεικνύεται στην πλακέτα χαρακτηριστικών ταιριάζει με την τάση δικτύου.
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο, βεβαιωθείτε ότι η τάση που υποδεικνύεται στην πλακέτα χαρακτηριστικών και ο διακόπτης επιλογής τάσης ταιριάζουν με την τάση δικτύου.
- Το βύσμα της συσκευής πρέπει να ταιριάζει με την ηλεκτρική βάση της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος. Μην τροποποιήσετε ποτέ το βύσμα. Μην χρησιμοποιείτε αντάπτορες βύσματος.
- Χρησιμοποιήστε την συσκευή μονάχα με το συγκεκριμένο παρεχόμενο βύσμα.
- Μη χρησιμοποιείτε και μη αποθηκεύετε τη συσκευή σε ανοικτό χώρο.
- Αν σπάσουν κάποια από τα περιτυλίγματα της συσκευής αποσυνδέστε αμέσως την συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο για να αποφύγετε πιθανή ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή

εάν έχει πέσει, εάν υπάρχουν ορατά σημάδια ζημιάς ή εάν υπάρχει διαρροή.

- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή κοντά σε μπιανιέρες, ντουσιέρες ή πισίνες.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή με βρεγμένα χέρια ή πόδια, αλλά ούτε και με γυμνά πόδια.
- Μην ζορίζετε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για να σηκώσετε, να μεταφέρετε ή να αποσυνδέσετε την συσκευή.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από την συσκευή.
- Μην αφήσετε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης να μπερδευτεί ή να ζαρώσει.
- Ελέγξτε την κατάσταση του ηλεκτρικού καλωδίου σύνδεσης. Τα ανακατωμένα καλώδια ή αυτά που έχουν βλάβη αυξάνουν τον κίνδυνο να σας χτυπήσει το ηλεκτρικό ρεύμα.
- Μην αγγίζετε την πρίζα σύνδεσης με βρεγμένα χέρια.

Χρήση και προσοχή:

- Πριν από κάθε χρήση, ξετυλίξτε εντελώς το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής.
- Μην θέτετε σε λειτουργία την συσκευή χωρίς νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή αν δεν λειτουργεί ο μηχανισμός λειτουργίας/πάυσης.
- Μην κουνάτε και μην μεταφέρετε την συσκευή ενώ είναι σε λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή σε πλάγια θέση αλλά ούτε και ανάποδα.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και όχι για επαγγελματική ή βιομηχανική.

- Αυτή η συσκευή δεν είναι ένα παιχνίδι. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να είστε σίγουροι πως δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση από ενήλικες. Μην επιτρέψετε να την χρησιμοποιήσουν άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτού του είδους τα προϊόντα, παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες.
- Κρατήστε αυτήν την συσκευή μακριά από τα παιδιά και/ή από άτομα με ειδικές ανάγκες.
- Να χρησιμοποιείτε την συσκευή μόνο με νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ υγρά που να βράζουν.
- Ελέγξτε αν το καπάκι είναι καλά κλεισμένο πριν θέσετε σε λειτουργία την συσκευή.
- Οποιαδήποτε μη κατάλληλη χρήση ή μη σύμφωνη με τις οδηγίες χρήσεις μπορεί να είναι επικίνδυνη, ακυρώνει την εγγύηση και την ευθύνη του κατασκευαστή.



Τρόπος χρήσεως

Γέμισμα με Νερό:

- Είναι απαραίτητο να έχετε γεμίσει προηγουμένως το δοχείο με νερό, πριν θέσετε σε λειτουργία την συσκευή.
- Αποσύρετε το δοχείο από την συσκευή.
- Ανοίξτε την τάπα του δοχείου.
- Γεμίστε το δοχείο με κρύο νερό.
- Κλείστε την τάπα του δοχείου, ενώ να βεβαιωθείτε ότι να έχει ασφαλίσει όπως πρέπει.
- Τοποθετήστε ξανά το δοχείο στη θέση του αφού σιγουρευτείτε πως έχει ταιριάξει σωστά.

- Τοποθετήστε εκ νέου το δοχείο στην βάση του.

Χρήση:

- Ξετυλίξτε εντελώς το καλώδιο πριν το συνδέσετε.
- Συνδέστε την συσκευή στο ηλεκτρικό κύκλωμα.
- Η ενδεικτική λυχνία (L) θα ανάψει.
- Προσανατολίστε το στόμιο διανομέα αέρος της συσκευής, για να υγράνει τον αέρα προς την επιθυμητή κατεύθυνση.
- Θέστε την συσκευή σε λειτουργία, πατώντας το πλήκτρο στάσης / εκκίνησης.
- Επιλέξτε την επιθυμητή ισχύ, δια μέσω των κουμπιών “+” (J) και “-“ (I). Μόλις η συσκευή είναι σε λειτουργία και για να ενεργοποιήσετε την λειτουργία ιονισμού, πατήστε το κουμπί λειτουργίας ιονισμού (F). Όταν είναι ενεργοποιημένη αυτή η λειτουργία, τότε στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη: “ION”.

Λειτουργία φωτός:

- Η συσκευή διαθέτει λειτουργία φωτός, που να επιτρέπει το να φωτιστεί ο χώρος, με ένα φως που να αλλάζει διαδοχικά χρώμα. Για ενεργοποίηση και απενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας, να πατάτε το κουμπί: λειτουργία διακοσμητικής λυχνίας (G).

Ηλεκτρονικός έλεγχος της ισχύος:

- Η ισχύς της συσκευής μπορεί να ελεγχθεί, απλά με το πάτημα των κουμπιών “+” (J) και “-“ (I). Έτσι όπως αυξάνεται η ισχύς με το κουμπί “+” (J) και μειώνοντάς την με το κουμπί “-“

(I), η ισχύς θα δείχνεται στην ψηφιακή οθόνη.

- Η συσκευή επιτρέπει το να γνωρίζει κανείς την θερμοκρασία του περιβάλλοντος της στιγμής, σε βαθμούς Κελσίου, ή σε βαθμούς Φάρεναϊτ (Fahrenheit). Για να διαλέξετε το είδος μέτρησης, να πατήσετε το κουμπί “Μενού” (H) μέχρι που ο δείκτης της θερμοκρασίας περιβάλλοντος (2) να αναβοσβήνει. Εν συνέχεια, να πατήσετε τα κουμπιά, ή “+” (J) ή “-“ (I), μέχρι που στην οθόνη να εμφανίζεται η θερμοκρασία περιβάλλοντος, στους επιθυμητούς βαθμούς μέτρησης.
- Για να προγραμματίσετε το επίπεδο σχετικής υγρασίας, να πατήσετε το κουμπί “Μενού” (H), μέχρι που να αναβοσβήνει ο δείκτης στόχος της σχετικής υγρασίας περιβάλλοντος (3). Εν συνέχεια, να πατήσετε τα κουμπιά, ή το “+” (J) ή το “-“ (I), μέχρι που στην οθόνη να εμφανιστεί η επιθυμητή σχετική υγρασία περιβάλλοντος.
- Εάν η σχετική υγρασία περιβάλλοντος είναι χαμηλότερη από την σχετική υγρασία στόχος, τότε η συσκευή ύγρανσης αέρος θα μπει σε λειτουργία, μέχρι που να την φτάσει.

Μόλις σταματήσετε να χρησιμοποιείτε την συσκευή:

- Σταματήστε την συσκευή, στρέφοντας τον διακόπτη λειτουργίας/ παύσης.
- Αποσυνδέστε την συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Αφαιρέστε το νερό από το νελοζίτιο.
- Αφαιρέστε το νερό από το εσωτερικό της συσκευής.
- Καθαρίστε την συσκευή.

Θερμική διάταξη ασφαλείας:

- Η συσκευή διαθέτει έναν θερμικό μηχανισμό ασφαλείας που προστατεύει την συσκευή από οποιαδήποτε υπερθέρμανση.

Καθαρισμός

- Αποσυνδέστε την συσκευή από το ηλεκτρικό κύκλωμα και αφήστε την να κρυώσει πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού
- Καθαρίστε τη συσκευή με υγρό πανί εμποτισμένο με λίγες σταγόνες απορρυπαντικού και ύστερα στεγνώστε τη.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH όπως η αλισίβα ή προϊόντα λείανσης για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μην αφήσετε να μπει νερό ή άλλο υγρό στις εξόδους αερισμού για να αποφευχθούν φθορές στα εσωτερικά λειτουργικά τμήματα της συσκευής.
- Μην βυθίζετε τη σύνδεση σε νερό ή άλλο υγρό και μην την τοποθετείτε κάτω από τη βρύση.
- Μην βυθίσετε την συσκευή σε νερό ή σε άλλο υγρό, ούτε και να την βάλετε κάτω από την βρύση.
- Κατά τακτά χρονικά διαστήματα να καθαρίζετε την εσωτερική κοιλότητα (Μ) για την πρόληψη αβεστολιθικών εγκολλήσεων, που θα μπορούσαν να βλάψουν την καλή λειτουργία του προϊόντος.

Καθαρισμός από υπολείμματα αλάτων:

- Για την τέλεια λειτουργία της συσκευής δεν θα πρέπει να έχει υπολείμματα αλάτων ή μαγνησίου, που δημιουργούνται από την χρήση

νερού υψηλής σκληρότητας.

- Για να αποφευχθεί αυτού του είδους το πρόβλημα, συνιστάται η χρήση απεσταγμένου νερού.
- Για να αποτρέψετε αυτού του είδους τα προβλήματα συνιστάται η χρήση νερού με χαμηλή απολιθοποίηση αλάτων ή μαγνησίου.
- Σε κάθε περίπτωση αν δεν είναι δυνατή η χρήση του νερού που σας υποδείξαμε προηγουμένως θα πρέπει να κάνετε περιοδικό καθαρισμό των αλάτων της συσκευής με την ακόλουθη περιοδικότητα:
 - Κάθε 6 εβδομάδες αν το νερό είναι "πολύ σκληρό".
 - Κάθε 12 εβδομάδες αν το νερό είναι "σκληρό".
- Προς τούτου, θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ένα αντί-αβεστολιθικό προϊόν, ειδικό για αυτού του είδους συσκευής.
- Δεν συνιστώνται σπυτικές λύσεις, όπως η χρήση ξιδιού για την αφαίρεση των αλάτων της συσκευής.



Δυσλειτουργίες και επισκευή

- Σε περίπτωση βλάβης μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Εξυπηρέτησης. Μην προσπαθήσετε να την ανοίξετε ή να την επισκευάσετε γιατί είναι επικίνδυνο.
- Αν υπάρχει πρόβλημα με την σύνδεση του ηλεκτρικού κυκλώματος θα πρέπει να την αντικαταστήσετε και να συνεχίσετε όπως σε περίπτωση βλάβης.
- Η παρούσα συσκευή έχει γεμιστεί με μια συγκεκριμένη ποσότητα και ποιότητα λαδιού. Προς τούτου, η όποια αντικατάσταση ή συμπλήρωση

λαδιού, σε περίπτωση διαρροής του, θα πρέπει να γίνει από το εξουσιοδοτημένο σέρβις Τεχνικής Εξυπηρέτησης πελατών.

Οιολογία και δυνατότητα ανακύκλωσης του προϊόντος

- Τα υλικά που αποτελούν τη συσκευασία αυτής της ηλεκτρικής οικιακής συσκευής, εντάσσονται σε ένα σύστημα συλλογής, διαλογής και ανακύκλωσης τους. Εάν επιθυμείτε να τα πετάξετε, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους κατάλληλους για κάθε είδος υλικού δημόσιους κάδους.

- Το προϊόν είναι απαλλαγμένο από συγκεντρώσεις συστατικών που μπορεί να θεωρηθούν βλαβερά για το περιβάλλον.



- Αυτό το σύμβολο σημαίνει πως εάν επιθυμείτε να πετάξετε το προϊόν μετά το πέρας ζωής του, θα πρέπει να το κάνετε με τον ενδεδειγμένο τρόπο μέσω ενός φορέα διαχείρισης αποβλήτων, εξουσιοδοτημένο για την επιλεκτική συλλογή Αποβλήτων Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών (ΑΗΗΣ).

Η παρούσα συσκευή πληροί την Οδηγία 2006/95/ΕΟΚ Χαμηλής Τάσης και την Οδηγία 2004/108/ΕΟΚ Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας.

Увлажнитель воздуха Модель Amazonia

i Уважаемый покупатель: Благодарим Вас за то, что Вы остановили свой выбор на тостере для домашнего использования марки TAURUS. Использование передовых технологий, современный дизайн, функциональность, а также соблюдение строгих требований к качеству гарантирует Вам продолжительную эксплуатацию прибора.

Описание

- A Съёмный резервуар
- B Крышка резервуара
- C Выпускное отверстие
- D Цифровой дисплей
- E Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
- F Кнопка режима ионизации
- G Кнопка режима подсветки.
- H Кнопка вызова меню
- I Кнопка “-“
- J Кнопка “+“
- K Внешний датчик влажности/ температуры
- L Индикатор включения
- M Внутренняя полость

- 1 Индикатор желаемой влажности воздуха.
- 2 Индикатор температуры воздуха.
- 3 Индикатор реальной влажности воздуха.
- 4 Индикатор мощности

⚠ Рекомендации и меры безопасности:

- Перед тем, как пользоваться прибором, внимательно прочтите

данную инструкцию и сохраняйте ее в течение всего срока жизни прибора. Несоблюдение рекомендаций и норм безопасности настоящей инструкции может привести к несчастному случаю.

Рекомендации по установке:

- Расположите прибор на ровной и устойчивой поверхности.

Рекомендации по электробезопасности:

- Не включайте прибор, если у него повреждена вилка или шнур электропитания.
- Перед подключением прибора к электрической сети убедитесь, что напряжение в ней соответствует напряжению, указанному на корпусе.
- Перед подключением прибора к электрической сети убедитесь, что напряжение в ней соответствует регулятору напряжения и напряжению, указанному на корпусе.
- Вилка шнура электропитания должна полностью соответствовать типу розетки, в которую Вы собираетесь ее подключать. Не используйте адаптеры для подключения прибора в розетку.
- Используйте прибор только со специальным шнуром электропитания, поставляемым с прибором.
- Не используйте и не храните прибор на улице.
- Если на корпусе прибора имеются видимые следы повреждений, немедленно отключите прибор от электросети во избежание удара электрическим током.
- Не используйте прибор в случае, если Вы его уронили, если на нем имеются видимые следы повреждения, или Вы

заметили какие-либо неполадки в его работе.

- Не используйте прибор вблизи ванной, душа или бассейна.
- Не пользуйтесь прибором, если у вас мокрые руки, а также стоя на полу босиком.
- При отключении прибора из розетки, не дергайте за шнур. Не поднимайте и не перемещайте прибор за шнур электропитания, не отсоединяйте, держа за шнур.
- Не закручивайте шнур электропитания вокруг прибора..
- Не допускайте, чтобы шнур электропитания свисал со стола или касался нагревающихся частей прибора.
- Проверьте состояние шнура электропитания. Повреждение шнура может привести к несчастному случаю.
- Не трогайте вилку электропитания мокрыми руками.

Общие рекомендации:

- Перед использованием полностью размотайте шнур электропитания.
- Не включайте прибор без воды.
- Не используйте прибор, если у него не работают кнопка ВКЛ /ВЫКЛ
- Не перемещайте прибор, когда он включен.
- Не наклоняйте и не переворачивайте прибор.
- **Данный прибор предназначен исключительно для домашнего использования. Не разрешается использовать обогреватель в профессиональных или промышленных целях.**
- Данный прибор – не игрушка. Не

оставляйте прибор без присмотра в пределах досягаемости детей.

- Данный прибор предназначен для использования взрослыми людьми. Не позволяйте детям или недееспособным людям пользоваться обогревателем.

- Храните прибор в месте, недоступном для детей и недееспособных лиц.

- Используйте прибор только с водой.

- Ни в коем случае не используйте кипящие жидкости.

- Перед включением прибора убедитесь, что крышка плотно закрыта.

- Любое несоответствующее использование прибора или несоблюдение инструкций по эксплуатации освобождают производителя от гарантийных обязательств по ремонту, а также снимает ответственность с изготовителя.



Инструкция по эксплуатации

Наполнение контейнера для воды:

- Перед включением прибора необходимо наполнить контейнер для воды.

- Извлеките резервуар для воды.

- Откройте крышку резервуара.

- Наполните резервуар холодной водой.

- Убедитесь, что крышка резервуара плотно закрыта.

- Убедитесь, что резервуар правильно установлен в свой отсек.

- Установите резервуар в прибор.

Эксплуатация:

- Перед включением прибора в сеть полностью расправьте шнур электропитания.

- Включите прибор в сеть.

- Загорится индикатор включения (L).

- Направьте выпускное отверстие прибора для увлажнения воздуха в желаемом направлении.

- Включите прибор, нажав кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.

- Выберите желаемую мощность работы с помощью кнопок «+» (J) и «-» (I).

Для активации режима ионизации после включения прибора, нажмите кнопку режима ионизации (F). После включения данного режима на дисплее появится надпись «ION».

Режим подсветки:

- Прибор оснащен подсветкой, которая позволяет освещать помещение светом, постепенно меняющим свой цвет. Для активации и деактивации этого режима нажмите кнопку режима подсветки (G).

Электронная панель управления:

- Контролировать мощность работы прибора можно с помощью нажатия кнопок «+» (J) и «-» (I). При нажатии кнопки «+» (J) мощность увеличится, а при нажатии кнопки «-» (I) – уменьшится. Это будет отражаться на цифровом приборе.

- Прибор способен распознавать температуру окружающего воздуха в градусах по Цельсию или по Фаренгейту. Для выбора типа указания температуры нажмите кнопку «Меню» (H), пока не замигает индикатор температуры воздуха (2). Затем нажимайте кнопки «+» (J) или «-» (I), пока на дисплее не появится температура воздуха в желаемой шкале измерения.

- Для программирования желаемого

уровня влажности нажимайте кнопку «Меню» (Н) до тех пор, пока не замигает индикатор желаемой влажности воздуха. Затем нажмите кнопки «+» (J) или «-» (I), пока на дисплее не появится показатель желаемой влажности воздуха.

- В случае если желаемая влажность воздуха меньше, чем реальная влажность воздуха, прибор будет работать до её достижения.

После каждого использования:

- Остановите прибор, нажав кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.
- Отключите прибор от сети электропитания.
- Вылейте воду из резервуара.
- Вылейте воду из внутренней части прибора.
- Протрите прибор

Термопредохранитель:

- Прибор оснащен специальным термопредохранителем для защиты от перегрева.



Чистка и уход

- Перед тем, как приступить к чистке, обязательно отключите прибор из розетки и дайте ему остыть.
- Рекомендуется протирать прибор влажной тряпочкой, смоченной несколькими каплями моющего средства.
- Не используйте растворители, хлорные или абразивные вещества для чистки прибора.
- Не допускайте попадания воды или других жидкостей в отверстия вентиляционной решетки во избежание повреждения работающих внутренних

деталей прибора.

- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другую жидкость, не помещайте его под кран с водой.
- Ни в коем случае не погружайте шнур электропитания в воду или другую жидкость, не помещайте его под кран с водой.
- Во избежание появления накипи, которая может привести к нарушению работы прибора, регулярно протирайте внутреннюю полость (М) прибора.

Очистка от накипи:

- Для максимально эффективной эксплуатации прибора, а также для увеличения срока его полезной жизни, рекомендуется регулярно очищать увлажнитель воздуха от известковых отложений.
- Во избежание появления накипи, рекомендуется использовать дистиллированную воду.
- Во избежание появления накипи, рекомендуется использовать воду с низким содержанием извести и магния.
- В случае невозможности использования рекомендуемого типа воды, необходимо регулярно производить чистку прибора от накипи со следующей периодичностью:
- каждые 6 недель, если тип воды: «очень жесткая».
- каждые 12 недель, если тип воды: «жесткая».
- Рекомендуется использовать специальные порошки, предназначенные для удаления известковых отложений и безопасные для использования с продуктами питания.
- Не рекомендуется использовать

уксус или раствор уксуса для очистки электрочайника от накипи.

Возможные неисправности и способы их устранения

- Если Вы заметили неполадки в работе прибора, не пытайтесь починить его самостоятельно, это может быть опасно. Обратитесь в авторизованный сервисный центр TAURUS. Эта рекомендация относится абсолютно к любым неисправностям.
- В случае повреждения электрошнура, не пытайтесь заменить его самостоятельно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Прибор наполнен специальным маслом в определенном количестве. В случае необходимости замены масла или добавления в случае возникновений неполадок, необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр TAURUS.

Экология и защита окружающей среды

- В соответствии с требованиями по охране окружающей среды, упаковка изготовлена из материалов, предназначенных для вторичной переработки. Если Вы захотите ее выбросить, то можете воспользоваться специальными контейнерами, предназначенными для каждого типа материала.
- Ни сам прибор, ни его упаковка не содержат материалов, которые могут быть опасными для окружающей среды.



- Данный символ означает, что по окончании полезной жизни прибора его не разрешается выбрасывать в общественный контейнер для мусора. Воспользуйтесь

специальными контейнерами, или передайте его в руки представителя организации по утилизации и переработке электрических и электронных приборов RAEE (обратитесь за консультацией в ближайший социальный центр).

Настоящий прибор изготовлен в соответствии с требованиями Директивы 2006/95/EC о Низком напряжении и Директивы 2004/108/EC об Электромагнитной Совместимости электрических приборов.



Изделия марки TAURUS соответствуют всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

В соответствии с законом РФ «О защите Прав Потребителей», срок службы на продукцию TAURUS устанавливается равным трем годам с момента приобретения. При бережном использовании и соблюдении правил эксплуатации, изделия могут иметь значительно больший срок службы, чем установленный в соответствии с Российским законодательством.

Umidificator Amazonia



Stimate client,

Vă mulțumim pentru faptul că v-ați decis să cumpărați un produs marca TAURUS. Tehnologia, aspectul și funcționalitatea acestuia, precum și faptul că respectă cele mai stricte norme privind calitatea, vă vor aduce o satisfacție totală pentru mult timp.

Descriere

- A Recipient detașabil
- B Capac recipient
- C Difuzor
- D Ecran digital
- E Buton pornire / oprire
- F Buton funcție ionizare
- G Buton funcție lampă decorativă.
- H Buton meniu
- I Buton “-”
- J Buton “+”
- K Senzor extern Umiditate/
Temperatură
- L Bec semnalizare funcționare
- M Cavitare internă

- 1 Indicator umiditate relativă ambientală.
- 2 Indicator temperatură ambientală.
- 3 Indicator umiditate relativă efectivă.
- 4 Indicator putere



Sfaturi și avertismente privind siguranța

- Citiți cu atenție această broșură cu instrucțiuni înainte de a pune aparatul în funcțiune și păstrați-o și pentru alte consultări ulterioare. Necitirea și nerespectarea acestor instrucțiuni pot avea ca rezultat un accident.

Zona de utilizare sau de lucru:

- Aparatul trebuie așezat și utilizat pe o suprafață plană și stabilă.

Siguranța referitoare la componentele electrice:

- Nu utilizați aparatul dacă ștecărul sau cablul electric sunt deteriorate.
- Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, verificați dacă tensiunea indicată pe plăcuța cu caracteristici coincide cu tensiunea rețelei.
- Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, verificați dacă tensiunea indicată pe plăcuța cu caracteristici și pe selectorul de voltaj coincide cu tensiunea rețelei.
- Ștecărul aparatului trebuie să coincidă cu priza. Nu modificați niciodată ștecărul. Nu folosiți adaptor pentru ștecăr.
- Utilizați aparatul doar cu conectorul electric specific, furnizat.
- Nu utilizați și nu țineți aparatul în aer liber.
- Dacă una din carcasele aparatului se deteriorează, deconectați imediat aparatul de la rețeaua electrică pentru a evita posibilitatea unei electrocutări.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta a căzut, dacă prezintă semne vizibile de daune sau dacă există o scăpare.
- Nu utilizați aparatul în apropierea unei căzi, a unui duș sau a unei piscine.
- Nu utilizați aparatul cu mâinile sau picioarele umede și nu-l folosiți atunci când sunteți descălțat.
- Nu forțați cablul electric de conectare. Nu folosiți niciodată cablul electric pentru a ridica, transporta sau scoate din priză aparatul.
- Nu înfășurați cablul electric de conectare în jurul aparatului.
- Nu lăsați cablul electric de conectare

agățat sau îndoit.

- Verificați starea cablului electric de conectare. Cablurile deteriorate sau înfășurate măresc riscul de electrocutare.

- Nu atingeți ștecărul cu mâinile ude.

Utilizare și îngrijire:

- Înaintea fiecărei utilizări, desfășurați în mod complet cablul electric al aparatului.

- A nu se pune aparatul în funcțiune fără apă.

- Nu utilizați aparatul dacă dispozitivul de pornire / oprire nu funcționează.

- Nu mișcați sau deplasați aparatul în timp ce funcționează.

- Nu utilizați aparatul în poziție înclinată sau răsturnată.

- Acest aparat este destinat exclusiv uzului domestic și nu celui profesional sau industrial.

- Acest aparat nu este o jucărie. Copiii trebuie supravegheați pentru a garanta că nu se joacă cu acest aparat.

- Acest aparat este destinat utilizării de către adulți. Nu permiteți utilizarea acestuia de către persoane care nu sunt obișnuite cu acest tip de produse, persoane handicapate sau copii.

- Nu lăsați acest aparat la îndemâna copiilor și/sau persoanelor handicapate.

- A se utiliza aparatul doar cu apă

- A nu se utiliza niciodată lichide fierbinți.

- Verificați dacă capacul este perfect închis înainte de a pune aparatul în funcțiune.

- Orice utilizare necorespunzătoare sau aflată în dezacord cu instrucțiunile de folosire poate conduce la o situație de pericol, anulând astfel garanția și răspunderea producătorului.



Mod de utilizare

Umplerea cu apă:

- Înainte de punerea în funcțiune a aparatului, se va umple recipientul cu apă.

- Scoateți recipientul din aparat.

- Deschideți capacul recipientului.

- Umpleți recipientul cu apă rece.

- Închideți capacul recipientului, asigurându-vă că este bine închis.

- Puneți la loc recipientul în locașul său, asigurându-vă că este bine potrivit.

- Puneți din nou recipientul în locașul său.

Utilizare:

- Desfășurați cablul în mod complet înainte de a-l introduce în priză.

- Conectați aparatul la rețeaua electrică.

- Becul (L) se aprinde

- Orientați difuzorul aparatului pentru a umidifica în direcția dorită.

- Puneți aparatul în funcțiune apăsând butonul pornit/oprit.

- Selectați puterea dorită. Cu ajutorul butoanelor “+” (J) și “-” (I).

Odată ce aparatul este în funcțiune, pentru a activa funcția ionizare apăsați butonul funcție ionizare (F). Când această funcție este activă pe ecran apare scris “ION”.

Funcție lampă:

- Aparatul dispune de funcția lampă, ce permite iluminarea încăperii cu o lumină ce își va schimba gradual culoarea. Pentru a activa și a dezactiva această funcție apăsați butonul Funcție lampă decorativă (G).

Control electronic al puterii:

- Se poate controla puterea aparatului, prin simpla apăsare a butoanelor “+” (J)

și “-“ (I). Pe măsură ce crește puterea cu ajutorul butonului “+” (J) și scade cu ajutorul butonului “-“ (I) nivelul puterii va fi afișat pe ecranul digital.

- Aparatul permite vizualizarea temperaturii ambientale la momentul respectiv în grade Celsius sau grade Fahrenheit. Pentru a selecta modul afișării apăsați butonul “Menu” (H) până ce indicatorul de temperatură ambientală (2) clipește, în continuare apăsați butoanele “+” (J) sau “-“ (I) până ce pe ecran apare temperatura ambientală în modul dorit.

- Pentru a programa nivelul de umiditate relativă dorit, apăsați butonul “Menu” (H) până ce indicatorul de umiditate relativă ambientală efectivă (3) clipește, în continuare apăsați butoanele “+” (J) sau “-“ (I) până ce pe ecran apare umiditatea relativă ambientală dorită.

- Dacă umiditatea relativă ambientală este mai mică decât umiditatea relativă efectivă umidificatorul va funcționa până când umiditatea relativă efectivă este atinsă.

După utilizarea aparatului:

- Oprii aparatul apăsând butonul de pornire / oprire.

- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică.

- Scoateți apa din recipient.

- Scoateți apa din interiorul aparatului.

- Curățați aparatul

Protector termic de siguranță:

- Aparatul dispune de un dispozitiv termic de siguranță care protejează aparatul de orice supraîncălzire.



Curățare

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească înainte de a iniția orice operațiune de curățare.

- Curățați aparatul cu un prosop umed impregnat cu câteva picături de detergent și apoi ștergeți-l.

- Nu utilizați dizolvanți, produse cu un factor pH acid sau bazic precum leșia, sau produse abrazive pentru a curăța aparatul.

- Nu permiteți intrarea apei sau a oricărui alt lichid prin orificiile de aerisire pentru a evita deteriorarea pieselor din interiorul aparatului.

- Este interzisă introducerea aparatului în apă sau în orice alt lichid, sau clătirea lui sub jet de apă.

- Nu cufundați conectorul în apă sau alt lichid și nici sub jetul de apă de la robinet.

- Curățați periodic cavitatea internă (M) pentru a evita formarea de calcar ce ar putea dăuna bunei funcționări a produsului.

Eliminarea crustelor calcaroase:

- Pentru o funcționare perfectă a aparatului, acesta nu trebuie să aibă cruste de calcar sau magneziu produse de utilizarea unei ape foarte dure.

- Pentru a evita acest tip de problemă, se recomandă utilizarea de apă distilată.

- Pentru a evita acest tip de problemă, vă recomandăm utilizarea unor ape cu o mineralizare calcaroasă sau magnezică scăzută.

- În orice caz, dacă nu se poate utiliza apa recomandată mai înainte, cafetiera trebuie să fi e decalcifi ată la următoarele intervale:

- La fi ecare 6 săptămâni dacă apa este foarte dură.

- La fi ecare 12 săptămâni dacă apa este dură.
- Pentru a depăși această problemă utilizați un produs anticalcar specific acestui tip de aparat.
- Nu sunt recomandabile soluțiile domestice, cum ar fi folosirea oțetului, în tratamentele de decalcifiere a aparatului.



Defecțiuni și repararea lor

- În caz de defecțiune, duceți aparatul la un Serviciu de Asistență Tehnică autorizat. Nu încercați să-l demontați sau să-l reparați deoarece poate fi periculos. Dacă conexiunea la rețeaua electrică este deteriorată, trebuie înlocuită și trebuie procedat ca în cazul unei avarii.
- Acest aparat a fost umplut cu o anumită cantitate și calitate de ulei, pentru ca atât înlocuirea sau reumplerea cu ulei în cazul în care apare o scurgere să fie realizate de un Departament de Asistență Tehnică autorizat.

Caracterul ecologic și reciclabil al produsului

- Materialele care alcătuiesc ambalajul acestui aparat sunt integrate într-un sistem de colectare, clasificare și reciclare. Dacă doriți să vă debarasați de ele, puteți utiliza containerele publice prevăzute pentru fiecare tip de material în parte.
- Produsul nu conține concentrații de substanțe care pot fi considerate dăunătoare pentru mediul înconjurător.



- Acest simbol semnalează că, dacă doriți să vă debarasați de acest produs odată încheiată durata sa de viață, trebuie să îl predați, cu ajutorul mijloacelor adecvate, unui colector de reziduuri autorizat pentru strângerea selectivă a reziduurilor de aparate electrice și electronice (RAEE).

Acest aparat respectă Directiva 2006/95/EEC privind echipamentul de Joasă Tensiune și directiva 2004/108/EEC privind Compatibilitatea Electromagnetică.

Овлажнител Amazonia

Уважаеми клиенти:

Благодарим Ви, че решихте да закупите електроуред с марката TAURUS. Неговата технология, дизайн и функционалност, наред с факта, че надвишава и най-стриктните норми за качество, ще Ви доставят пълно удовлетворение за дълго време.

Основни части

- A Подвижен резервоар
 - B Капак на резервоара
 - C Дифузор
 - D Цифров екран
 - E Бутон за включване/изключване
 - F Бутон за йонизираща функция
 - G Бутон за лампа с декоративна функция
 - H Меню бутон
 - I Бутон “-”
 - J Бутон “+”
 - K Външен сензор за влажност/ температура
 - L Лампичка индикатор за режим на работа
 - M Вътрешна вдлъбнатина
- 1 Индикатор за относителна влажност на средата.
 - 2 Индикатор за температура на средата.
 - 3 Индикатор за желаната относителна влажност.
 - 4 Индикатор за мощност

Съвети и предупреждения за безопасност

- Прочетете внимателно тази брошура преди да пуснете уреда в действие и я запазете за понататъшни справки.

Неспазването на инструкциите може да доведе до злополука.

Място за ползване или работа:

- Уредът трябва да се постави и използва върху равна и стабилна повърхност.

Електрическа безопасност:

- Не използвайте уреда при повреден кабел или щепсел.

- Преди да свържете уреда към мрежата, проверете дали посоченото на табелката с техническите характеристики напрежение съвпада с напрежението на електрическата мрежа.

- Преди да свържете уреда към мрежата, проверете дали посоченото на табелката с техническите характеристики напрежение и селектора на напрежението съвпада с напрежението на електрическата мрежа.

- Щепселът на уреда трябва да съвпада с електрическия контакт. Не го модифицирайте. Не използвайте адаптори.

- Използвайте уреда само с доставения заедно с него специален електрически конектор.

- Не използвайте и не съхранявайте уреда на открито.

- Ако някоя външна част на уреда се счупи, незабавно го изключете от захранващата мрежа, за да предотвратите опасността от електроудар.

- Не използвайте уреда ако е паднал, ако има видими повреди или течове.

- Не използвайте уреда в близост до вани, душеве и басейни.

- Не използвайте уреда с мокри ръце и крака, нито боси.
- Не насилвайте електрическия кабел. Никога не го използвайте за повдигане, пренасяне или изключване на уреда.
- Не навивайте електрическия кабел около уреда.
- Електрическият кабел не трябва да бъде притиснат или прегънат.
- Проверявайте състоянието на захранващия кабел. Повредените или заплетени кабели повишават риска от токов удар.
- Не пипайте щепсела за включване в мрежата с влажни ръце.

Използване и поддръжка:

- Преди употреба развийте напълно захранващия кабел на уреда.
- Не пускайте уреда в действие без вода.
- Не използвайте уреда при повреден бутон за включване/изключване.
- Не движете, нито местете уреда когато работи.
- Не използвайте уреда в наклонено положение.
- Този уред е предназначен единствено за битови нужди, не за професионална, нито промишлена употреба.
- Този уред не е играчка. Наблюдавайте децата, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.
- Този уред е предназначен за употреба от възрастни. Не позволявайте да го използват неопитни лица, инвалиди и деца.
- Съхранявайте уреда далеч от деца и/или инвалиди.
- Използвайте уреда единствено с вода.
- Никога не използвайте връщачи течности.
- Преди да пуснете уреда в действие, проверете дали капака е добре затворен.

- Неправилното използване на уреда или неспазването на инструкциите за работа е опасно, анулира гаранцията и освобождава производителя от отговорност.



Начин на употреба

Пълнене с вода:

- Преди да пуснете уреда в действие, задължително напълнете резервоара с вода.
- Извадете резервоара от уреда
- Отворете капака на резервоара.
- Напълнете резервоара със студена вода.
- Затворете капака на резервоара, убедете се, че е добре затворен.
- Поставете резервоара обратно на неговото място, уверете се, че е добре монтиран.
- Поставете отново каната върху основата.

Употреба:

- Развийте напълно захранващия кабел преди да го включите в контакта.
- Включете уреда в електрическата мрежа.
- Лампичката (L) ще светне
- Поставете дифузера на уреда в положение желаната посока на овлажняване.
- Включете уреда натискайки бутона за включване/изключване.
- Изберете желаната мощност. Чрез бутоните “+” (J) и “-” (I).
- След като уреда бъде включен за да задействате йонизиращата функция натиснете бутона за йонизираща функция (F). Когато тази функция е активирана на екрана ще се появи надписа “ION”.

Функция за осветление:

- Уреда разполага с функция за осветление, която позволява осветлението на помещението със светлина която постепенно променя цвета си. За да включите или изключете тази функция натиснете бутона за лампа с декоративна функция (G).

Електронно управление на мощност:

- Мощността на уреда може да се управлява просто с натискането на бутоните “+” (J) и “-“ (I). С увеличаването на мощността чрез бутона “+” (J) и намаляването чрез бутона “-“ (I), мощността ще се отрази върху цифровият екран.

- Уреда позволява изписването на моментната температурата на средата в градуси по Целзий или градуси по Фаренхайт. За да изберете вида на единицата, натиснете бутона “Меню” (H) докато индикатора за температура на средата (2) започне да примигва, след което натиснете бутоните “+” (J) или “-“ (I) докато на екрана се появи температурата на средата в желаната единица.

- За да изберете нивото на желаната относителна влажност натиснете бутона “Меню” (H) докато индикатора за желаната относителна влажност на средата (3) започне да примигва, след което натиснете бутоните “+” (J) или “-“ (I) докато на екрана се появи желаната относителна влажност на средата.

- Ако относителната влажност на средата е по-ниска от желаната, овлажнителят ще се включи до нейното достигане.

След употреба на уреда:

- Натиснете бутона за включване/ изключване, за го изключите.
- Изключете го от захранващата мрежа.
- Излейте водата от резервоара.
- Отстранете водата от уреда.
- Почистете уреда.

Механизъм за автоматично изключване при прегряване:

- Уредът е снабден със защитен механизъм, който го предпазва от всякакъв вид прегряване.



Почистване

- Изключете уреда от захранващата мрежа и го оставете да се охлади преди да започнете да го почиствате.
- Почистете уреда с влажна кърпа, напоена с няколко капки миещ препарат и после го подсушете.
- Не използвайте за почистването на уреда разтворители или продукти с киселинен или основен pH фактор като белина, нито абразивни продукти.
- Не позволявайте да прониква вода нито други течности през вентилационните отвори, за да предотвратите повреждане на вътрешните оперативни части на уреда.
- Не потапяйте уреда във вода или друга течност, нито го поставяйте под крана на чешмата.
- Не потапяйте конектора във вода или друга течност, нито го поставяйте под крана на чешмата.
- Почиствайте периодично вътрешната вдлъбнатина (M) за да избегнете натрупвания от котлен камък, които могат да попречат на добрата работа на уреда.

Отстраняване на котления камък:

- За правилното функциониране на уреда, той трябва да е почистен от котлен камък или магнезий, които се отлагат при използване на силно варовита вода.
- За да избегнете проблеми от този вид, се препоръчва използването на дестилирана вода.
- За да предотвратите този проблем, Ви препоръчваме да използвате вода с ниско съдържание на варовик или магнезий.
- Въпреки това, ако не е възможно използването на препоръчаният по-горе вид вода, трябва да пристъпите към периодичната обработка на уреда за намаляване на котления камък, с периодичност от:
 - Всеки 6 седмици, ако водата е “много твърда”.
 - Всеки 12 седмици, ако водата е “твърда”.
- За това трябва да използвате препарат срещу образуването на котлен камък специално направен за този вид уреди.
- Не се препоръчва използването на домашни методи, като например употребата на оцет за почистване на варовиковите отлагания.

Неизправности и ремонт

- В случай на неизправност, занесете уреда в оторизиран сервиз за техническо обслужване. Не се опитвайте да го разглобите или ремонтирате, тъй като това може да се окаже опасно.
- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се подмени. Направете същото както при установяването на неизправност.
- Този уред е напълнен с определен

вид масло, поради което подмяната или повторното напълване на маслото в случай на изтичане, трябва да се извърши в оторизиран сервиз за техническо обслужване.

Опазване на околната среда и рециклиране на уреда

- Материалите, от които се състои опаковката на този електроуред, са включени в системата за тяхното събиране, класифициране и рециклиране. Ако желаете да се освободите от тях, можете да използвате обществените контейнери, предназначени за разделно събиране на отпадъците.
- В уреда няма концентрации на вещества, които могат да се смятат вредни за околната среда.



- Този символ означава, че ако желаете да се освободите от продукта, след като експлоатационният му живот изтече, трябва да го предадете по подходящ начин на фирма за преработка на отпадъци, оторизирана за разделно събиране на отпадъци от електрическа и електронна апаратура.

Този уред отговаря на изискванията на Директива 2006/95/ЕС за ниско напрежение и Директива 2004/108/ЕС за електромагнитна съвместимост.

تغيير أو إعادة تعبئة الزيت في حال حدوث تسرب ما، القيام بالعملية بمساعدة فريق الخدمة التقنية المرخص.

البيئة وإمكانية إعادة تصنيع المنتج

- إن المواد التي يتكون منها حاوي هذا الجهاز هي تندمج في وسيلة جمع، وترتيب، وإعادة تصنيعها. . وإذا أردتم التخلص من هذه المواد يمكنكم استخدام الحاويات العامة الموجودة في الطرقات المخصصة لكل نوع من هذه المواد.
- إن هذا المنتج خال تماما من تكاثف للمواد التي يمكن اعتبارها مضرّة بالمحيط.



- هذا الرمز يشير إلى أردت التخلص من المنتج وعند التأكد من انتهاء عمره، يجب إتمام ذلك عن طريق استخدام الوسائل المناسبة على يد الوكلاء المعتمدين للتعامل مع هذه المخلفات وذلك بهدف الجمع المنقّى لهذه المخلفات من الأجهزة الكهربائية والالكترونية (RAEE)

ملاحظة: يمثّل هذا الجهاز للتوجيه رقم EC/2006/95 الخاص بالتناسق الموجي الكهروطيسي

- لا تغسل القابس في الماء أو في أي سائل آخر، ولا تضعه تحت الصنبور.

تنظيف الفتحة الداخلية (M) بشكل دوري لتفادي تشكل قشور كلسية قد تسبب ضرراً على عمل المنتج.

معالجة التكفيت الكلسي:

- لأجل استعمال جيد للجهاز، يجب أن يكون خالياً من تكفيت الكلس أو المغنسيوم التي تتسبب فيه المياه المستعملة.
- لتجنب هذا النوع من المشاكل، ينصح باستعمال ماء تكون فيه كمية الكلس والمغنسيوم منخفضة.

- في أي حال، إذا استحال استعمال الماء المنصوح بها مسبقاً، يجب القيام بعمليات إزالة الكلس من الجهاز بصفة دورية:
- كل 6 أسابيع تكون الماء "ثقيلة جداً".
- كل 12 أسابيع تكون الماء "ثقيلة".
- يجب استعمال منتج مضاد للكلس خاص بهذا النوع من الأجهزة.
- لا تتبع طرق منزلية مثل استعمال الخل في عمليات نزع الكلس من الجهاز.

الإعطاب وكيفية الإصلاح

- في حالة ظهور عطب، احمل الجهاز إلى مركز مرخص للخدمة التقنية. لا تحاول تفكيك أو تصليح الجهاز لأن ذلك يمكن أن يتسبب في وجود خطر.
- إذا كان هناك ضرر في التوصيل بالتيار الكهربائي يجب تعويضه بإتباع نفس التعليمات في حالة وجود عطب.
- لقد تم ملئ هذا الجهاز بكمية ونوعية خاصة من الزيت، ولذلك فمن الواجب، عند

مؤشر الحرارة الجوية النسبية المطلوبة (3) بالوميض، ثم الضغط على الأزرار + (J) و - (I) حتى تظهر على الشاشة الرطوبة الجوية النسبية المرغوبة. في حال كانت الرطوبة الجوية النسبية أقل درجة من الرطوبة النسبية المرغوبة سيبدأ جهاز الترطيب بالعمل حتى التوصل إليها.

بعد الانتهاء من استعمال الجهاز:
- إيقاف الجهاز حرك مفتاح التشغيل / الإيقاف.

- أفضل الجهاز من التيار الكهربائي
- أخرج الماء من الخزان.
- اسحب الماء من الجهاز.
- نظف الجهاز

جهاز أمان للحماية الحرارية :

- يحتوي الجهاز على قطعة أمان حرارية لحماية الجهاز من أي زيادة في التسخين.

التنظيف

- أفضل الجهاز من التيار وأتركه يبرد قبل الشروع في أي عملية تنظيف.
- يجب غسل الجهاز بقطعة قماش ناعمة ومبللة مع نقطتين من المنظف السائل وتجفيفه بعد ذلك.
- يمنع استخدام أي نوع من أنواع المذيبات ولا أي منتج يحتوي على العنصر ph الحمضي أو القاعدي مثل محلول القلوي أو أي منتجات حاكة أو كاشطة لغسل الجهاز.
- تجنب تسرب الماء لفتحات التهوية وذلك لتجنب تضرر القطع الداخلية للجهاز.
- لا تغطس الجهاز في الماء أو أي سائل آخر ولا تضعه تحت ماء الصنبور.

على الترطيب في الاتجاه المرغوب.
- تشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل/ التوقف.

- قم باختبار الاستطاعة المطلوبة. عن طريق الضغط على الأزرار + (J) و - (I) عندما يعمل الجهاز على تشغيل نظام التأيين اضعط على زر نظام التأيين (F). عندما يشغل هذا النظام سيظهر الرمز ION على الشاشة.

نظام الضوء:

- يحتوي الجهاز على نظام ضوئي يسمح بإضاءة الغرفة بضوء يتغير لونه بشكل تدريجي. لتشغيل وإطفاء هذا النظام يرجى الضغط على زر نظام مصباح الزينة (G)

تحكم إلكتروني بالاستطاعة:

- يمكن التحكم باستطاعة الجهاز و ذلك بالضغط على الأزرار + (J) و - (I) . سيظهر مستوى الاستطاعة على الشاشة الرقمية كلما ازدادت بالضغط على زر + (J) و كلما انخفضت بالضغط على زر - (I).

يسمح الجهاز بالتعرف على الحرارة الجوية في درجات مئوية أو بدرجات فهرنهايت. و لاختيار نوع القياس قم بالضغط على القائمة (H) إلى أن يبدأ مؤشر الحرارة الجوية (2) بالوميض، و الضغط بعدها على الأزرار + (J) و - (I) حتى تظهر الحرارة الجوية على الشاشة بالقياس المطلوب.

لضبط مستوى الرطوبة النسبية المرغوبة اضعط على زر القائمة (H) حتى يبدأ

- لا يترك هذا الجهاز في متناول الأطفال أو أشخاصا معاقين.
- استعمال الجهاز لتسخين الماء فقط.
- عدم استعمال سوائل في حالة غليان أبداً.

- تأكد من الغطاء محكم الغلق قبل استعمال الجهاز.

- أي استعمال غير مناسب، أو غير مطابق لتعليمات الاستعمال، يمكن أن يؤدي إلى خطر، ويلغي الامان ويخلي المصنع من المسؤولية.

طريقة الاستعمال

ملئ الماء:

- يجب ملئ خزان الماء قبل تشغيل الجهاز.
- إخراج الخزان من الجهاز.
- فتح غطاء الخزان.
- ملئ الخزان بماء بارد.
- إغلاق سدادة الخزان والتأكد من سده بإحكام.
- أعد تركيب الخزان في مكانه، وتأكد من أنه محكم التركيب.
- أعد تركيب الوعاء في مكانه.

الاستعمال:

- خلع الكابل قبل استعماله.
- يجب توصيل الجهاز بالكهرباء.
- سيضاء الضوء (L)
- توجيه جزء الإصدار في الجهاز للحصول على الترتيب في الاتجاه المرغوب.
- تشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل/التوقف.

- قم باختبار الاستطاعة المطلوبة. عن طريق الضغط على الأزرار + (J) و - (I)

- عندما يعمل الجهاز على تشغيل نظام التأين اضغط على زر نظام التأين (F).
- عندما يُشغل هذا النظام سيظهر الرمز ION على الشاشة.

نظام الضوء:

- يحتوي الجهاز على نظام ضوئي يسمح بإضاءة الغرفة بضوء يتغير لونه بشكل تدريجي. لتشغيل وإطفاء هذا النظام يرجى الضغط على زر نظام مصباح الزينة (G)

تحكم الكتروني بالاستطاعة:

- يمكن التحكم باستطاعة الجهاز و ذلك بالضغط على الأزرار + (J) و - (I) .
- سيظهر مستوى الاستطاعة على الشاشة الرقمية كلما ازدادت بالضغط على الزر + (J) و كلما انخفضت بالضغط على الزر - (I).

- يسمح الجهاز بالتعرف على الحرارة الجوية في درجات مئوية أو بدرجات فهرنهايت. و لاختيار نوع القياس قم بالضغط على القائمة (H) إلى أن يبدأ مؤشر الحرارة الجوية (2) بالوميض. و الضغط بعدها على الأزرار + (J) و - (I) حتى تظهر الحرارة الجوية على الشاشة بالقياس المطلوب.
- لضبط مستوى الرطوبة النسبية المرغوبة اضغط على زر القائمة (H) حتى يبدأ - أعد تركيب الوعاء في مكانه.

الاستعمال:

- خلع الكابل قبل استعماله.
- يجب توصيل الجهاز بالكهرباء.
- سيضاء الضوء (L)
- توجيه جزء الإصدار في الجهاز للحصول



نصائح وتحذيرات الأمان

- لا بد من القراءة المتأنية لكتيب التعليمات قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به وذلك للاطلاع عليه لاحقا. عدم الإلتعاب الجيد للتعليمات يمكن أن يؤدي إلى وقوع حوادث.

موقع الاستعمال أو العمل:

- يجب استعمال ووضع الجهاز على مساحة مسطحة ومستقرة.

الأمان الكهربائي :

- لا يمكن استعمال الجهاز إذا كان الكابل أو القابس مضرورا.

- قبل توصيل الجهاز بالكهرباء لا بد من التأكد ما إذا كانت شدة التيار المشار إليها في تعليمات التشغيل متوافقة مع شدة التيار الكهربائي الموجودة بالمنزل.

- قبل وصل شاحن البطاريات بالتيار الكهربائي، تأكد من أن الطاقة الفلطية المشار إليها في لوحة الخصوصيات موافق للطاقة الموجودة.

- قابس الجهاز يجب أن يتناسب مع قاعدة التيار الكهربائي. لا يمكن أبدا تعويض

القابس. لا يمكن استعمال مكيف للقابس

- استعمال الجهاز برفقة جزء الوصل

الالكتروني المخصص و المرفق بالمنتج.

- لا يستعمل ولا يحفظ الجهاز في الخارج

(في الهواء الطلق).

- إذا انكسرت واحدة من مطوقات الجهاز،

أفضل الجهاز من الكهرباء في الحين وذلك

لتجنب وقوع حادث كهربائي.

- لا تستعمل الجهاز إذا وقع على الأرض أو

هناك علامات ضرر أو إذا كانت هناك

تسرب.

- لا يمكن استعمال الجهاز قرب حوض الحمام أو مسبح.

- لا تستعمل الجهاز عندما تكون اليدين أو الساقين مبللة، ولا عندما تكون حاف.

- لا تضغط على كابل التيار الكهربائي. لا يستعمل أبدا الكابل الكهربائي لرفع، أو لنقل أو لفصل الجهاز من التيار الكهربائي

- تجنب لف الكابل حول الجهاز

- لا تترك الكابل الكهربائي منحصرا أو ملتويا.

- تأكد من حالة كابل التيار الكهربائي.

الكابل المضرور أو مشتبكا يزيد في خطر

وقوع اصطدام كهربائي

- لا يجب لمس قابس الوصل بالكهرباء

والأيدي مبللة.

الاستعمال والإعتناء:

- تخلص كابل التيار الكهربائي قبل كل

استعمال.

- لا تشغل الجهاز نون ماء.

- لا يمكن استعمال الجهاز إذا كان مفتاح

التشغيل/ التوقيف عاطلا.

- لا تحرك و لا تنقل الجهاز وهو في حالة

اشتغال.

- لا تستعمل الجهاز مائلا ولا تقلبه.

- هذا الجهاز مصمم للاستعمال المنزلي

فقط وليس للاستعمال الحرفي أو الصناعي.

- هذا الجهاز ليس لعبة. يجب مراقبة

الأطفال لكي لا يلعبوا بهذا الجهاز.

- تم تصميم هذا الجهاز لكي يستعمله

الكبار فقط. لا تسمح باستعماله من طرف

أشخاصا ليست لهم خبرة في هذا النوع من

الأجهزة، أو معاقين أو أطفالا.

جهاز ترطيب Amazonia

i عميلنا العزيز:

نشكر لكم قراركم بشراء جهازنا من ماركة تاوروس.

حيث أنه يتميز بتقنية عالية، تصميم ودرجة تشغيل عالية بالإضافة إلى تخطيه لجميع اختبارات الجودة الصارمة ومع كل هذه الميزات سيمنحكم الجهاز الراحة التامة على المدى البعيد.

وصف

- A خزان قابل للإزالة
 - B سداة الخزان
 - C جزء البث
 - D شاشة رقمية
 - E مفتاح التشغيل / الإيقاف
 - F زر نظام التأيين
 - G زر نظام مصباح الزينة
 - H زر القائمة
 - I "-" زر
 - J "+" زر
 - K جهاز تحسس خارجي للرطوبة/ للحرارة
 - L ضوء التشغيل
 - M فتحة داخلية
- 1 مؤشر الرطوبة الجوية النسبية
 - 2 مؤشر الحرارة الجوية
 - 3 مؤشر الرطوبة النسبية المرغوبة
 - 4 مؤشر الاستطاعة

taurus

taurus

Avda. Barcelona, s/n
E 25790 Oliana
Spain
www.taurus.es

Product weight (approximate)
Amazonia: N.W.: 1,92kg
G.W.: 2,14kg